



Voice Control System | LINGUATRONIC

Operating Instructions | Notice d'utilisation complémentaire



Mercedes-Benz

English 3

Français 41

Symbols	7
Welcome to the world of Mercedes-Benz	7
Introduction	8
At a glance	8
Controls	10
Command list	29
Practical advice	36
Personal settings	38
Publication details	40

A**Address book**

Command list	32
Operation	21

Address book commands

Call name	21
Delete address book	22
Delete name	21
Find name	21
Help address book	21
List address book	22
Navigate to name	21
Open entry	22
Read out telephone book	22
Save name	21
Spell entry	22

Announcement service operation 14**Application** 9**Aux** 29**B****Bluetooth® audio** 29**C****Calls made** 13**Calls received** 14**CD**

Command list	34
Operation	26

Command list 29

Address book commands	32
Audio/video commands	33
General commands	29
Music search	35
Navigation commands	31
Telephone	11
Telephone commands	30

Command types 9**Confirm**

Telephone command	12
-------------------------	----

Correction

Navigation command	18
Telephone command	12

D**Delete**

Telephone command	12
-------------------------	----

Dialing a number 11**Dial name**

Address book	13
--------------------	----

Dialog

Canceling	10
Starting	9

Display 10**DVD**

Command list (audio)	35
Command list (video)	35
Operation	26

DVD commands

DVD audio	26
DVD video	27
Group	27
Hard disk	27
Help DVD	26
Memory card	27
Next track	26
Repeat track	26
Track	26

E**Enter address** 16**Enter destination** 16**Enter district** 17**Entering digits** 36**Enter province** 16**Enter state** 16**Enter town** 17**External devices** 29**G****General commands**

Command list	29
--------------------	----

Global

Command	9
---------------	---

H**Help**

Display 10

Help commands

Help 36

Help address book 21

Help CD 26

Help DVD 26

Help MP3 26

Help navigation 15

Help radio 23

Help search for music 28

Help function 36

Help window 38

I

Individualization 38

Introduction 8

L

Language setting 39

Local

Command 9

M

Media Interface 29

MP3

Command list 34

Operation 26

Multifunction steering wheel 9

Music search

Command list 35

Operation 27

Music search commands

Free music search 28

Help search for music 28

Search for album 28

Search for artist 28

Search for composer 28

Search for music 28

Search for music genre 28

Search for playlist 28

Search for track 28

Search for year 28

N**Navigation**

Command list 31

Enter address 16

Operation 14

Navigation commands

Alternative route 20

Cancel route guidance 20

Correction 18

District 17

Enter destination 16

Enter province 16

Enter state 16

Enter town 17

Find address 19

Guidance instructions 15

Help navigation 15

House number 18

Junction 18

Last destination 19

Map 15

Map orientation 15

Point of interest 18

POI symbols 16

Read out destination memory 19

Read out traffic reports 16

Route information 15

Save destination 19

Spell town 17

Start route guidance 20

Street 18

ZIP code 17

O**Operation**

Address book 21

Announcement service 14

CD 26

DVD 26

MP3 26

Music search 27

Navigation 14

Radio 23

SatRadio 23

Telephone	11
Voice mail	14

P**Phone book**

Read out	13
----------------	----

Point of interest	18
--------------------------------	----

POI symbols	16
--------------------------	----

R**Radio**

Command list	33
--------------------	----

Operation	23
-----------------	----

Radio commands

Delete station	25
----------------------	----

Delete station list	25
---------------------------	----

HD Radio™ on/off	25
------------------------	----

Help radio	23
------------------	----

Listen to the category list (satellite radio)	24
--	----

Next/previous category (satellite radio)	24
---	----

Next/previous station	23
-----------------------------	----

Radio information on/off	26
--------------------------------	----

Read out station list	25
-----------------------------	----

SatRadio help	23
---------------------	----

Save station	24
--------------------	----

Selecting a category (SatRadio)	24
---------------------------------------	----

Selecting a channel (SatRadio)	24
--------------------------------------	----

Selecting a frequency	23
-----------------------------	----

Selecting a waveband	23
----------------------------	----

Select station	24
----------------------	----

Redial	13
---------------------	----

S**SatRadio**

Command list	33
--------------------	----

Operating	23
-----------------	----

Save name

Address book	12
--------------------	----

Spelling	36
-----------------------	----

Spell town	17
-------------------------	----

T**Telephone**

Command list	30
--------------------	----

Operation	11
-----------------	----

Telephone command

Calls received	14
----------------------	----

Telephone commands	11
---------------------------------	----

Calls made	13
------------------	----

Confirm	12
---------------	----

Correction	12
------------------	----

Delete	12
--------------	----

Dial name	13
-----------------	----

Dial number	11
-------------------	----

Help telephone	11
----------------------	----

Read out message	14
------------------------	----

Read out phone book	13
---------------------------	----

Redial	13
--------------	----

Save name	12
-----------------	----

Text message (SMS)

Read aloud	14
------------------	----

Traffic reports	16
------------------------------	----

U**USB command**

USB	27
-----------	----

V

Voice mail	14
-------------------------	----

Volume

Adjusting	10
-----------------	----

Symbols


Registered trademarks:


- Bluetooth® is a registered trademark of Bluetooth SIG Inc.
- SIRIUS and associated brands are registered trademarks of SIRIUS XM Radio Inc.

The following symbols are used in these Operating Instructions:

 **WARNING**

Warning notes draw your attention to hazards that endanger your health or life, or the health or life of others.

 These warning notes draw your attention to hazards that could cause damage to your vehicle.

 Practical tips or further information that could be helpful to you.


▶ This symbol indicates an instruction that must be followed.


▶ Several of these symbols in succession indicate an instruction with several steps.


▷ page This symbol tells you where you can find more information about a topic.

▷▷ This symbol indicates a warning or an instruction that is continued on the next page.

Display This font indicates a display in the multifunction display/COMAND display.

 This symbol indicates that you should speak.

 This symbol indicates a voice output from the Voice Control System.

 This symbol indicates that the system is showing a message on the display.

Welcome to the world of Mercedes-Benz

First, familiarize yourself with the Voice Control System. Read the operating instructions, especially the safety and warning notes, before you operate the Voice Control System. This will help you to get the most out of the system and to avoid endangering yourself and others.

The equipment or model designation of your vehicle may differ according to:

- model
- order
- country specification
- availability

Mercedes-Benz is constantly updating its vehicles to the state of the art.

Mercedes-Benz therefore reserves the right to introduce changes to the following:

- design
- equipment
- technical features

You cannot, therefore, base any claims on the data, illustrations or descriptions contained in this manual.

Integral parts of the vehicle include:

- Operator's Manual
- Maintenance Booklet
- Equipment-dependent supplements

Keep these documents in the vehicle at all times. If you sell the vehicle, always pass the documents on to the new owner.

The technical documentation team at Daimler AG wishes you safe and pleasant motoring.

Mercedes-Benz USA, LLC
Mercedes-Benz Canada, Inc.
A Daimler Company

Introduction

Operating safety

WARNING

Please devote your attention first and foremost to the traffic situation you are in. While the system permits hands-free phone operation, attention to traffic may be diverted not only by physical operation of a phone, but also by the distraction of a phone conversation while driving. As such, for safety reasons, we encourage the driver to stop the vehicle in a safe place before answering or placing a phone call.

For safety reasons, you should only select a destination when the vehicle is stationary.

While the navigation system provides directional assistance, the driver must remain focused on safe driving behavior, especially pay attention to traffic and street signs, and should utilize the system's audio cues while driving.

The navigation system does not supply any information on stop signs, yield signs, traffic regulations or traffic safety rules. Their observance always remains in the driver's personal responsibility. DVD maps do not cover all areas nor all routes within an area.

Traffic regulations always have priority over any route recommendations given.

Bear in mind that at a speed of just 30 mph (approximately 50 km/h), your vehicle is covering a distance of 44 feet (approximately 14 m) every second.

WARNING

Navigation announcements are intended to direct you while driving without diverting your attention from the road and driving.

Please always use this feature instead of consulting the map display for directions. Consulting the symbols or map display for directions may cause you to divert your attention from driving and increase your risk of an accident.



WARNING

Please do not use the Voice Control System in an emergency, as the tone of your voice may change in a stressful situation. This could cause a delay in completing your phone call in a timely manner. This could distract you in an emergency situation and cause you to be involved in an accident.

At a glance

Introduction

Useful information

-  This manual describes all models and all standard and optional equipment of your vehicle available at the time of publication of this manual. Country-specific differences are possible. Please note that your vehicle may not be equipped with all features described. This also applies to safety-related systems and functions.
-  Read the information on qualified specialist workshops in the vehicle Operator's Manual.

Overview

The Voice Control System allows you to operate the following systems, depending on the equipment in your vehicle:

- telephone
- navigation system
- address book
- audio (radio, CD/DVD changer, CD/DVD player, memory card, hard disk, Media Interface, USB, Bluetooth® audio)

Say the commands without pausing between individual words. If you enter a non-existent or incorrect command, the Voice Control System responds with "Please repeat" or "Please repeat your entry" to request a new command.

The Voice Control System confirms when you enter important commands and informs you when you make an incorrect entry.

Command types

A distinction is drawn between the following types of command in the Voice Control System:

- **Global commands:**
These are commands which can be called up at any time (such as help or phone commands).
- **Local commands:**
These are commands that are only available for the active application (such as the "Station selection" radio function).

Active application

The local commands refer to the application currently shown on the display and to the audio source you are currently listening to. If, for example, you are listening to the radio while the navigation application is active on the display, you can operate both applications using voice control.

If you would like to operate another function using voice control, you must first switch to the application in question with the appropriate command.

Operation using the multifunction steering wheel

The Voice Control System is operational approximately thirty seconds after it is switched on.

- You can cancel the dialog with the Voice Control System at any time.



Example: M-Class multifunction steering wheel

①		Cancels the dialog with the Voice Control System
②		Starts the dialog with the Voice Control System
③		Accepts a call
		Ends a call
		Decreases the volume
		Increases the volume
		Mute

Starting the dialog


- ▶ Switch on the ignition (see the vehicle Operator's Manual).
- ▶ Press the button on the multifunction steering wheel.
An acoustic signal sounds. The dialog has been started.
- ▶ Say a command.

Interrupting/continuing the dialog


Interrupting a dialog

- If a list appears on the display, you can use the command "Pause" to interrupt the dialog.
- ▶ Say the command "Pause".
You can then select an entry using the COMAND controller.



Continuing a dialog

- ▶ Press the  button on the multifunction steering wheel.
The dialog with the Voice Control System is resumed.

Canceling the dialog

- ▶ Press the  button on the multifunction steering wheel.
- or
- ▶ Say the command "Cancel" (except when recording voice tags, navigation entries or during individualization).
- or
- ▶ Press any button on COMAND.

Adjusting the volume

- ▶ Start the dialog.
- ▶ Say a command, such as "Help".
- ▶ Press the  or  button.
The volume increases or decreases during the voice output.
- or
- ▶ Adjust the volume for voice output on the volume control for COMAND (see vehicle Operator's Manual).

Help function

The Voice Control System has an extensive acoustic help function. If you say the command "Help telephone", the Voice Control System reads out all the major commands for the telephone.

The help commands for the particular application can be found in the relevant section. Further help commands can be found from ([▷ page 29](#)).

Further information on the help function can be found from ([▷ page 36](#)).


Display information

The audible help function can be supplemented by visual help on the display ([▷ page 38](#)). If the help function is switched on, the most important commands that are currently possible appear on the display when you start the dialog.

If the Voice Control System requires you to make a further selection, results lists will be shown in various dialogs in the display.

You can select a list entry by saying the line number, or the content, if applicable. You can scroll through the list using the commands "Forward" or "Back".

The "Pause" command stops the dialog. This allows you to find the desired entry in the list using the COMAND controller. The "Correction" command results in your being prompted to re-enter the information.

If you press the  button while the selection list is displayed, the entry on line 1 is selected.


If you press the  button while a list is being read out, the current entry is selected.



Illustration shows COMAND (example: M-Class)

Controls

Telephone

Please bear the following in mind

WARNING

A driver's attention to the road must always be his/her primary focus when driving. For

your safety and the safety of others, we recommend that you pull over to a safe location and stop before placing or taking a telephone call. If you choose to use the mobile phone while driving, please use the handsfree facility and only use the mobile phone when weather, road, and traffic conditions permit. Some jurisdictions prohibit the driver from using a mobile phone while driving a vehicle. Bear in mind that at a speed of just 30 mph (approximately 50 km/h), your vehicle is covering a distance of 44 feet (approximately 14 m) every second.

Operation

You can use the Voice Control System to:


- establish a telephone connection by saying a telephone number
- store names and numbers in the address book
- dial a number from the address book
- have the phone book read out
- listen to and control your voice mail and announcement services
- redial a number


The Voice Control System detects whether:

- your phone is switched on
- your phone is connected via Bluetooth®
- your phone is logged into the correct mobile network
- dialing is possible

If dialing is not possible, the Voice Control System issues a message to this effect, e.g. "No network available".

i You can continue to operate the phone using the keypad.

- ▶ **To select the phone application:** press the  button on the multifunction steering wheel.
- ▶ Say the command "Telephone".

- ▶ Press the  button on the multifunction steering wheel.
- ▶ Say one of the telephone commands explained below.

Commands

"Help phone"

Using the command "Help phone", you can have the main commands for the telephone read out (▷ page 36).

"Dial number"

You can use the command "Dial number" to dial a phone number.









The digits 0 – 9 and the word "Plus" are permissible.


"Plus" replaces the international dialing code, e.g. "00".

Say the telephone number in the form of a continuous string of digits or as blocks of digits, e.g. three to five digits.

The Voice Control System repeats the digits it recognizes after each block of digits (with a pause of about half a second between each block of digits). It then waits for you to continue speaking.

Example of dialog:











-  Dial number
-  Please say the number.
-  Zero one three zero
-  Zero one three zero
-  Five zero zero five
-  Five zero zero five
-  OK
-  Dialing number.

- i** You can also dial the specified number if you press the  button on the multifunction steering wheel instead of the concluding command "Okay".

"Confirm"

While you are entering a number, you can use the command "Confirm" to have all the spoken digits repeated by the Voice Control System. The Voice Control System will then prompt you to continue with the entry.













Example of dialog:

-  Dial number
-  Please say the number.
-  Zero one three zero
-  Zero one three zero
-  Confirm
-  Zero one three zero. Please continue.
-  Five zero zero five
-  Five zero zero five
-  OK
-  Dialing number.

"Correction"

While you are entering a number, you can use the command "Correction" to correct the block of digits last spoken. When you say this command, the Voice Control System deletes the last block of digits and repeats the digits entered up to this point. The Voice Control System will then prompt you to continue with the entry.















Example of dialog:

-  Dial number
-  Please say the number.
-  Zero one three zero
-  Zero one three zero
-  Five zero zero five
-  Five zero nine five
-  Correction
-  Zero one three zero. Please continue.
-  Five zero zero five
-  Five zero zero five
-  OK
-  Dialing number.

"Delete"

While you are entering a number, you can use the command "Delete" to delete all the digits which have been entered. After you have said this command, the Voice Control System prompts you to enter additional digits or commands.

Example of dialog:

-  Dial number
-  Please say the number.
-  Zero one three zero
-  Zero one three zero
-  Five zero zero five
-  Five zero zero five
-  deleting
-  Number deleted, please continue
-  Zero three seven three
-  Zero three seven three
-  Three nine one
-  Three nine one
-  OK
-  Dialing number.

"Save name" (address book)

Use the command "Save name" to save a telephone number with a speaker-dependent voice tag. Use this command if you have a name that is complicated or written differently from the way in which it is spoken. When you have said the voice command, the Voice Control System prompts you to enter a phone number.

The digits 0 – 9 and the word "Plus" are permissible.

















"Plus" replaces the international dialing code, e.g. "00".

Say the telephone number in the form of a continuous string of digits or as blocks of digits, e.g. three to five digits.

The Voice Control System repeats the digits it recognizes after each block of digits (with a pause of about half a second between each block of digits). It then waits for you to continue speaking.

When you have said "OK", the Voice Control System prompts you two or three times to say the name. When repeating the name, make sure that you pronounce it in exactly the same way as you did the first time. Otherwise, the name cannot be saved and the Voice Control System cancels the saving procedure.

Example of dialog:

-  Save name
-  Please say the number.
-  Zero one three zero
-  Zero one three zero
-  Five zero zero five
-  Five zero zero five
-  OK
-  Please say the name.
-  Smith¹
-  Please repeat the name.
-  Smith¹
-  Would you like to save the number in a category?
-  Work
-  Would you like to make the category more specific?
-  No
-  Smith work saved.

"Call name" (address book)







You can use the command "Call name" to place a call by selecting a name from your address book.

You can choose either a voice tag or say a name entry.

For a name entry, you can say a tag in the following ways:

- first name only
- last name only
- first name and last name
- last name and first name

Example of dialog:

-  Call name
-  Please say the name.
-  Smith¹
- If there is more than one phone number for an entry, the Voice Control System queries this.
-  Home or work?
-  Work
-  Smith work. Dialing number.

"Delete name" (address book)

(▷ page 21)


"Find name"


(▷ page 21)



"Read out phone book" and dialing a phone number

You can use the command "Read out phone book" to have all entries read out in the address book for which a phone number is stored. You can select an entry if desired.

Example of dialog:

-  Read out phone book
- The system reads out all the address book entries with phone numbers.

- ▶ **To select a name and number:** press the  button on the multifunction steering wheel at the desired entry. If there is more than one phone number for an entry, the Voice Control System queries this.

-  Home or work?
-  Home

"Redial"

You can use the command "Redial" to redial the number most recently called.

"Dialed numbers"

The "Dialed numbers" command allows you to call up a list of the last phone numbers

¹ Example voice tag.

dialled. You can then call one of these numbers.

"Incoming calls"

The "Incoming calls" command allows you to call up a list of the last incoming phone numbers. You can then call one of these numbers.

Managing voice mail or recorded announcement services

You can also use the Voice Control System to manage your voice mail or recorded announcement services.

- ▶ Start a dialog with the Voice Control System when connected to the voice mail or the recorded announcement services (> page 9).

A tone confirms that the system is activated.

- ▶ Say the required digits ("zero" to "nine").
- or

- ▶ Say the required words "Star" or "Hash".

- ▶ Say the concluding command "Okay".
The system dials the number entered.

"Messages"

The "Messages" command allows you to switch to the telephone's message display.

Read out text messages

You can use the command "Read out message" to have the system read out a text message currently shown in the detail view of the display.

Navigation

Please bear the following in mind

WARNING

For safety reasons, you should only select a destination when the vehicle is stationary. While the navigation system provides directional assistance, the driver must remain focused on safe driving behavior, especially pay attention to traffic and street signs, and

should utilize the system's audio cues while driving.

The navigation system does not supply any information on stop signs, yield signs, traffic regulations or traffic safety rules. Their observance always remains in the driver's personal responsibility. DVD maps do not cover all areas nor all routes within an area. Traffic regulations always have priority over any route recommendations given. Bear in mind that at a speed of just 30 mph (approximately 50 km/h), your vehicle is covering a distance of 44 feet (approximately 14 m) every second.

During route guidance, you will not receive information on:

- traffic lights
- stop and yield signs
- parking or stopping zones
- one-way streets
- narrow bridges
- other traffic regulation data

You should therefore always strictly observe traffic regulations while driving. Drive carefully and always obey traffic laws and road signs, even if they contradict navigation system instructions.

WARNING

Please do not use the Voice Control System in an emergency, as the tone of your voice may change in a stressful situation. This could cause a delay in completing your phone call in a timely manner. This could distract you in an emergency situation and cause you to be involved in an accident.



Operation

You can use the Voice Control System to:

- enter a state
- enter a province
- enter a place
- enter a district

- enter a street
- enter a house number
- enter an intersection
- enter a ZIP code
- enter a point of interest
- display POI symbols on the map
- select a previous destination
- call up route information
- store a destination
- display the map
- zoom the map in/out
- set the map orientation
- read out/list the destination memory
- start and stop route guidance
- switch the driving instructions on/off
- have an alternative route calculated

i If the Voice Control System fails to recognize your voice, spell the name of the entry.

- ▶ **To select the navigation application:**
press the  button on the multifunction steering wheel.
- ▶ Say the command "Navigation".
- ▶ Press the  button on the multifunction steering wheel.
- ▶ Say one of the navigation commands explained below.

Commands

You cannot start route guidance until all the necessary address data has been entered. The commands for entering an address can be found from (> page 16).

"Help navigation"

Using the command "Help navigation", you can have the main commands for the navigation system read out.

The main categories are read out first. After a main category has been selected, the available commands are read out.

"Route information"

You can use the command "Route information" to have the following information on your currently planned route read out:

- distance to destination
- approximate time of arrival
- remaining travel time

"Guidance instructions on"

When you use the command "Guidance instructions on", the Voice Control System repeats the last driving instruction. If the driving instruction output has been switched off up to this point, it is now switched on again.

"Guidance instructions off" or "Guidance instructions on"

You can use these commands to switch voice output for route guidance on/off.

"Map"

You can use this command to switch on the map or to switch to the map view.

"Zoom in" or "Zoom out"

You can use these commands to increase or decrease the scale of the map on the display.

"Zoom in completely" or "Zoom out completely"

You can use these commands to set the map display directly to the smallest or largest scale.

"Map orientation"

You can change the map orientation with the following commands:

- "Map north up"
- "Map heading up"
- "Map bird's-eye view"
- "Map 3D view"

Displaying symbols for POIs

You can display POI symbols on the map.

Two categories are available:




- standard POI symbols
- personal POI symbols

You can select personal POI symbols via COMAND using [Navi](#) → [Map Settings](#) → [POI Symbols on Map](#).

The following commands are possible:

- "Switch on POI symbols"
- "Switch on standard POI symbols"
- "Switch on personal POI symbols"
- "Switch off POI symbols"

Example of dialog:

-  Switch on POI symbols
-  POI symbols are on. The display depends on the map scale.
-  The system displays the symbols of the previously selected category on the map.

"Read out traffic messages"

You can use the "Read out traffic messages" command to have traffic messages on your currently planned route read out. However, this is only possible if Real-Time Track Data (RTTD) is available.





Entering an address


The system guides you through the dialog to route guidance. As soon as a valid address is entered, you can use the command "Start route guidance" to start route guidance.




"Enter state"/"Enter province"

You can use the "Enter state"/"Enter province" command to change the state or the province set in the navigation system.

Example of dialog:

-  Enter state
-  Please say the name of the state.
-  Michigan
-  The data is being loaded.

-  The system shows a numbered list of possible states on the display. If there is only one entry in the list, the Voice Control System asks if it is correct.


















-  Please select a line number.
-  Number one
-  Number one accepted.

"Enter destination"


You can use the command "Enter destination" to enter the name of the city and street of the destination.

The system guides you through the dialog. As soon as a valid address is entered, you can use the command "Start route guidance" to start route guidance.

Example of dialog:

-  Enter destination
-  The default state is New York. Would you like to enter a city or street?
-  City first
-  Please say a New York city name
-  Nanuet
-  The data is being loaded.
-  Please select a line number.
-  Number one
-  Number one accepted.
-  Please say a Nanuet street name.
-  Main Street
-  Please select a line number.
-  Number three
-  Number three accepted.
-  Would you like to enter a house number or start route guidance?
-  Start route guidance
-  Route guidance is started.

The system stores the selected destination and starts route guidance.










-  If the Voice Control System fails to recognize your entry, it is advisable to spell the name of the city and road.

"Enter city"

You can use the "Enter city" command to enter all the cities of the state or province set. If the language is set to French, cities and streets in Quebec can be spoken as full words in French. For all other states (USA) and provinces (Canada), you can say the cities and streets as full words in English.

- i** If the city you desire does not appear in the list, it can be entered by using the "Spell city" command.

Example of dialog:










-  Enter city
-  Please say a New York city name
-  Lafayette
-  The data is being loaded.
-  The system shows a numbered list of possible city names on the display.
-  Please select a line number.
-  Number one
-  Number one accepted.
-  The city is stored for route guidance.

"Spell city"

Using the command "Spell city", you can spell out the names of cities or cities.

Say the letters in the form of a continuous string of letters. Usually only the first five to seven letters are required. A list of city names will appear on the display and you can choose the one you desire.

Example of dialog:

-  Spell city
-  Please spell the city.
-  N-A-N-U-E-T
-  The data is being loaded.
-  The system shows a numbered list of city names on the display.
-  Please select a line number.
-  Number three
-  Number three accepted.
-  The city is stored for route guidance.

- i** Note that the list on the display is sorted according to the match probability of voice recognition.










Say each individual letter clearly.

Similar-sounding letters (e.g. D and E) may in certain cases be misinterpreted by the system.

"Enter district"

You can use the command "Enter district" to enter a district in a city you have selected previously.








Example of dialog:



-  Enter district
-  Please say the name of the district.
-  Downtown
-  The data is being loaded.
-  If the selected city has more than one district, the system shows a numbered list of districts on the display. If there is only one entry in the list, the Voice Control System asks if it is correct.
-  Please select a line number.
-  Number one
-  Number one accepted.
-  The district is accepted for route guidance.

"Enter ZIP code"

You can use the "Enter ZIP code" command to enter a ZIP code directly.


Example of dialog:

-  Enter ZIP code
-  Please say the complete ZIP code in single digits.
-  Seven zero one seven three
-  The data is being loaded.
-  The system shows a numbered list of possible city names on the display. If there is only one entry in the list, the Voice Control System asks if it is correct.
-  Please select a line number.
-  Number one









-  Number one accepted.
-  The ZIP code is stored for route guidance.

"Enter street"

You can use the command "Enter street" to enter the name of a street in the selected state or province.

-  You can also use the command "Enter destination", "Street first" to enter the name of a street (▷ page 16).

Example of dialog:








-  Enter street name
-  Please say a New York street name.
-  Main Street
-  The data is being loaded.
-  The system shows a numbered list of street names on the display.
-  Please select a line number.
-  Number three
-  Number three accepted.

The street name is stored for route guidance.

"Enter intersection"

You can use this command to enter roads that intersect with the selected road.

Example of dialog:

-  Enter intersection
-  Please say the name of the intersecting road.
-  Prospect Street
-  The system shows a numbered list of street names on the display.
-  Please select a line number.
-  Number one
-  Number one accepted.

"Correction"





If you have entered a city/street, you can use the "Correction" command to enter the city / street again. This is also possible if you have spelled a city or street.

"Enter house number"

You can use the command "Enter house number" to specify the house number for the selected road.

You can enter the house number in single digits and also the heading.

Example of dialog:













-  Enter house number
-  Please say the house number.
-  One one two zero west
-  One one two zero west accepted.



The house number is stored for route guidance.

"Points of interest" (POIs)

You can use the command "Points of interest" to select points of interest (gas stations, airports, stations etc.).

Example of dialog:

-  Points of interest
-  The system shows the following list on the display:
 - 1 Current position
 - 2 Other city
 - 3 Other state
 - 4 Other province
-  Please select a line number or select the area.
-  current position
-  Current position accepted.
-  The system shows a numbered list of points of interest with categories.
-  Please select a line number or say a category.
-  Airport
-  Airport accepted.
-  The data is being loaded.
-  The system shows a numbered list with destinations from the selected category.
-  Please select a line number.

-  Number one
-  Number one accepted.

The point of interest which has the number one is stored for route guidance.








- i** Depending on the selected category, other selection lists may be shown to refine the categories.

Selecting the nearest point of interest

You can use the following commands to select nearby points of interest.

- "Nearest gas station"
- "Nearest parking lot"
- "Nearest coffee shop"
- "Nearest restaurant"
- "Nearest hotel"
- "Nearest ATM"
- "Nearest tourist attraction"
- "Nearest rest area"

Example of dialog:

-  Nearest gas station
-  The data is being loaded.
-  The system shows a numbered list of gas stations on the display.
-  Please select a line number.
-  Number one
-  Number one accepted. Would you like to start route guidance?
-  Yes

The route guidance for this point of interest is started.

"Last destinations"

You can use the command "Destination history" to reselect a destination from the list of previously selected destinations.











"Save destination"

You can use the command "Save destination" to save the current destination in the address book by means of a voice tag.

Alternatively, the destination can be added to an existing entry as an extra address.

- i** If the desired voice tag already exists in the address book, the system asks if you want to add the address.











Example of dialog:

-  Save destination
-  Would you like to add the destination to an existing entry?
-  No
-  Please say the name of the new entry.
-  Smith²
-  Please repeat the name.
-  Smith²
-  Would you like to save the new destination in a category?
-  Work
-  The destination "Smith work" has been saved.

"Find address"

You can use the command "Find address" to select a previously saved address and start route guidance.

Example of dialog:

-  Find address
-  Please say the name.
-  Smith²
-  The system shows a numbered list of saved addresses on the display.
-  Please select a line number.
-  Number one
-  Number one accepted.
-  Would you like to start route guidance?
-  Yes
-  Route guidance is started.

"Read out destination memory"

You can use the command "Read out destination memory" to read out all entries in the address book in which a destination

² Example voice tag.

address is also stored. If desired, you can set an entry as the destination for route guidance.

Example of dialog:



Read out destination memory

The system reads out the voice tags from the address book's destination memory.

- ▶ Press the button on the multifunction steering wheel when the desired name is read out.



If there are a number of addresses available, the system asks, "Do you want to navigate to Smith²".



Yes



Where would you like to navigate to: home or work?



Home

The system starts route guidance.

"Start route guidance"

You can use the command "Start route guidance" to start route guidance once a valid destination has been entered.



Start route guidance



Calculating route. Please proceed to the highlighted route.

"Cancel route guidance"

You can use this command to stop route guidance.

Example of dialog:



Cancel route guidance



Are you sure you want to cancel route guidance?



Yes



Route guidance is canceled.

The Voice Control System cancels route guidance.

or



No



Route guidance is resumed.

The dialog with the Voice Control System is ended. Route guidance remains active.

"Alternative route"

You can use this command to switch to the display of alternative routes.

The desired route can be selected using the COMAND controller and then started with the command "Start route guidance".

Address book

Please bear the following in mind

WARNING

Please devote your attention first and foremost to the traffic situation you are in.

Before your journey, please familiarize yourself with the address book functions.

Only use the Voice Control System when road and traffic conditions permit you to do so.

Otherwise you could be involved in an accident in which you or others could be injured.

Overview

You can use the address book to save personal information in the form of entries.

You can use the Voice Control System to dial a phone number stored in the address book or to start route guidance to a stored address.

The following entries are recognized by the Voice Control System:

- speaker-dependent voice tags stored in the address book
- all entries in the name fields of the address book

Recognition of the address book entries depends on the names entered.

² Example voice tag.

During selection, you can say a tag in the following ways:

- first name only
- last name only
- first name and last name
- last name and first name

Check the address book entries for the following:

- the name entries, e.g. last name and first name, are in the correct fields.
- do not use abbreviations or acronyms.
- avoid unnecessary spaces in names.
- do not use special characters.

You can improve voice recognition by saving a speaker-dependent voice tag for each address book entry.

Use a speaker-dependent voice tag:

- for names that are difficult to pronounce
- to distinguish between names which sound similar
- for names that are not pronounced as they are written


Up to 50 address book entries can be stored with a speaker-dependent voice tag.


Operation

You can use the Voice Control System to:

- save a name
- call a name
- delete a name
- read out the address book
- read out the destination memory (▷ page 19)
- delete the address book
- open the address book
- open an entry from the address book
- read out the phone book (▷ page 13)

▶ To select the address book

application: press the  button on the multifunction steering wheel.

- ▶ Say the command "Address book".
- ▶ Press the  button on the multifunction steering wheel.
- ▶ Say one of the address book commands explained below.

Commands

"Help address book"

Using the command "Help address book", you can have the main commands for the address book read out.

"Save name"

(▷ page 12)

"Dial name"

(▷ page 13)

"Find address"

(▷ page 19)

"Find name"

Use the command "Find name" to search for a name in the address book.

The Voice Control System then asks you which actions you would like to perform, for example:

- call the corresponding phone number
- start route guidance to the stored address
- open the entry

"Delete name"

Use the command "Delete name" to delete a voice tag from your address book.

Example of dialog:



Delete name



Please say the name.



Smith³



Would you like to delete Smith?³

³ Example voice tag.



Yes



The voice tag is deleted.

"Read out address book"

You can use the command "Read out address book" to have all name and voice tags in the address book read out. You can select an entry during this.

If no name is entered in the address book name field, the telephone number or the address is read out. You can add the missing information later.


Example of dialog:

Read out address book

The system reads out all address book entries. If there are a large number of entries, the system asks from which entry reading out should start.



If you do not say a name, the Voice Control System reads out all address book entries.

- ▶ **To select an address book entry:** press the  button at the selected entry. The entry is selected and shown on the display. The Voice Control System asks what action you want to perform with the selected entry.

"Read out phone book" and dialing a phone number

(> page 13)

"Delete address book"

You can use the command "Delete address book" to delete individual voice tags or all the voice tags in the address book. The address data is not deleted.

"Read out destination memory" and navigating to a destination

(> page 19)

"Open entry"

You can use the command "Open entry" to open any address book entry.

Example of dialog:

Open entry



Please say the name.

Smith³

The system shows a numbered list on the display.



Please select a line number.



Number one



Number one accepted.



The entry is selected and shown on the display. The Voice Control System asks what action you want to perform with the selected entry.

"Spell entry"

You can use the command "Spell entry" to open any address book entry by spelling out the name.

Say the letters in the form of a continuous string of letters. In most cases, between five and seven letters will suffice.

A list of possible entries will appear on the display and you can choose the one you desire.

Example of dialog:

Spell entry



Please spell the name.



S-M-I-T-H



The system shows a numbered list on the display.



Please select a line number.



Number four



Number four accepted.

The entry is selected and shown on the display. The Voice Control System asks what action you want to perform with the selected entry.

³ Example voice tag.

Radio and satellite radio

Please bear the following in mind

WARNING

Please devote your attention first and foremost to the traffic situation you are in.

Before your journey, please familiarize yourself with the radio functions.

Only use the Voice Control System when road and traffic conditions permit you to do so. Otherwise you could be involved in an accident in which you or others could be injured.

Operation


You can use the Voice Control System to:


- find a station
- select a waveband (FM, AM or weather band)
- listen to the station list⁴
- save a voice tag for a station
- switch on the satellite radio
- select a category (satellite radio)
- listen to the category list (satellite radio)
- select a channel number (satellite radio)
- delete a voice tag
- switch HD radio on/off
- switch radio information on/off
- delete all voice tags from the station list

The names of all received and stored stations are available for voice recognition.

To improve voice recognition, you can store a voice tag for a specific speaker.

▶ To select the radio or satellite radio

- application:** press the  button on the multifunction steering wheel.
- ▶ Say the command "Radio" or "Satellite radio".

- ▶ Press the  button on the multifunction steering wheel.
- ▶ Say one of the radio or satellite radio commands explained below.

Commands

"Help radio"

Using the command "Help radio", you can have all the commands for the radio read out. The main categories are read out first. After a main category has been selected, the available commands are read out.

"Help satellite radio"

Using the command "Help satellite radio", you can have all the commands for the satellite radio read out.

Selecting a waveband

You can set the waveband using the following commands:

- "FM"
- "AM"
- "Weather band"

"Next station"/"Previous station"



You can start manual tuning and set the next station using the following commands:

- "Next station"
- "Previous station"

Selecting a frequency

You can select radio frequencies within the FM range (87.7 to 107.9 megahertz) and within the AM range (530 to 1720 kilohertz) directly. The Voice Control System also recognizes the words "frequency", "point", "megahertz" and "kilohertz".

Example of dialog:

-  Ninety seven point five megahertz
-  The Voice Control System sets the frequency.

⁴ Satellite radio: the station in the currently selected category will be read out.

"Save station"

Using the command "Save station", you can assign a voice tag to the station currently selected.







Use this command:

- to improve voice recognition of difficult names
- if you want to use a name of your own

You could, for example, save a station with the name "Favorite station".

When you have said the command, the Voice Control System prompts you up to three times to say the station name. When repeating the station name, make sure that you pronounce it in exactly the same way as you did the first time. Otherwise, the name cannot be saved and the Voice Control System cancels the saving procedure.





Example of dialog:

-  Store station
-  Please say the station name.
-  Favorite station⁵
-  Please repeat the station name.
-  Favorite station⁵
-  "Favorite station" has been saved.

"Select station"

Using the command "Select station", you can select a receivable or stored station.



Example of dialog:

-  Select station
-  Please say the station name.
-  Favorite station⁵
-  The Voice Control System sets the station.

"Favorite station"

Using this command, you can select a stored station.

Example of dialog:

-  Favorite station⁵
-  The Voice Control System sets the station.





"Select a channel number" (satellite radio)

Use the command "Select a channel number" to enter a channel number.

"Select a category" (satellite radio)

You can use this command to select an available category.

Example of dialog:

-  Select category
-  Please say the name of the category.
-  Messages
-  The Voice Control System sets the category.

"Next category"/"Previous category" (satellite radio)


You can use the following commands to change the category:


- "Next category"
- "Previous category"

"Read out category list" (satellite radio)

Use the command "Read out category list" to hear the names of all satellite radio categories. If desired, you can select one from the category list.

Example of dialog:

-  Read out category list
- The system reads out the category list.
- If the category you desire is read out:



- ▶ Press the  button.
- The system sets the corresponding category.

⁵ Example of a station name.

"News category" (satellite radio)


You can use this command to select an available category.

Example of dialog:


-  News category
-  The Voice Control System sets the category.

"Read out station list" and selecting a station

Use the command "Read out station list" to hear the names of all receivable and stored stations. If desired, you can select a station from your station list.


-  If the Voice Control System does not recognize the station name, have it read out the list of stations. This allows you to check whether you have stored the station you desire in the station list.

Example of dialog:

-  Read out station list

The system reads out the station list.







If the station you desire is read out:

- ▶ Press the  button.
The system sets the corresponding frequency.

"Delete station"

You can use the command "Delete station" to delete a single voice tag for a station from your station list.








Example of dialog:

-  Delete station
-  Which station name would you like to delete?
-  Favorite station⁵
-  Would you like to delete "Favorite station"?
-  Yes
-  The station name is deleted.



"Delete station list"

You can use the command "Delete station list" to delete all voice tags or individual ones from your station list.






Example of dialog:

-  Delete station list
-  Would you like to delete them all?
-  Yes
-  Are you sure you want to delete all voice tags?
-  Yes
-  All voice tags have been deleted from the station list.
-  The system permanently deletes all voice tags in the station list.



or

-  No
-  The system reads out the list of stations.

When the system reads out the stations to be deleted:

- ▶ Press the  button.
The station to be deleted is selected. The system reads out the station again.
-  Would you like to delete "Favorite station"?
-  Yes
-  The station name is deleted.
-  The system deletes the station and reads out the remaining entries in the station list.

or

-  No
-  The system continues to read out the list of stations.

"Switch HD Radio on/off"

When you use the command "Switch on HD Radio", the Voice Control System switches on HD™ Radio.

⁵ Example of a station name.

When you use the command "Switch off HD Radio", the Voice Control System switches off HD™ Radio.

"Switch radio information on/off"

When you use the command "Radio information", the Voice Control System switches on the display of radio information.

When you use the command "Radio information off", the Voice Control System switches off the display of radio information.

Audio CD/DVD and MP3 mode

Please bear the following in mind

WARNING


Please devote your attention first and foremost to the traffic situation you are in.

Before your journey, please familiarize yourself with the disc functions.


Only use the Voice Control System when road and traffic conditions permit you to do so. Otherwise you could be involved in an accident in which you or others could be injured.


Operation

You can use the Voice Control System to:

- select a CD/DVD
 - select a track
 - select a directory in MP3 mode
 - select a group in audio DVD mode
 - access MUSIC REGISTER
-  When you say the command "Next/previous CD/DVD", the DVD changer changes from one CD/DVD to the next. Empty slots are skipped. If you select an empty slot with the "CD/DVD 1" to "CD/DVD 6" command, the current slot remains selected.

► To select the CD/DVD/MP3

application: press the  button on the multifunction steering wheel.

- Say one of the following commands:
 - "CD player"/"CD changer"
 - "Audio DVD"
 - "Video DVD"
 - "MP3"
- Press the  button on the multifunction steering wheel.
- Say one of the CD/DVD/MP3 commands explained below.

Commands

"Help CD"/"Help DVD"/"Help MP3"

You can use the following commands to have all the commands for the CD, DVD or MP3 player read out:

- "Help CD"
- "Help audio DVD"
- "Help video DVD"
- "Help MP3"

"Next CD"/"Next DVD"

The commands "Next CD"/"Next DVD" are used to select the next CD/DVD from your DVD changer.

"Track 1" to "Track 99"

Use the commands "Track 1" to "Track 99" to select a track number from the active medium.

"Next track"

You can use the "Next track" command to select the next track.

"Previous track"/"Repeat track"

Use the commands "Previous track"/"Repeat track" to repeat the track just played. If the command is spoken as the first few seconds of the track are played, the previous track is selected.

"Group 1" to "Group 9"

Use the commands "Group 1" to "Group 9" to select a group on an inserted audio DVD.

"Next group"/"Previous group"

Use the following commands to select the next or the previous group on the audio DVD inserted:

- "Next group"
- "Previous group"

"Next folder"/"Previous folder"

Use the commands "Next folder"/"Previous folder" to select a folder on the active medium in MP3 mode.

"Memory card"

Using the command "Memory card", you can change to the SD memory card on COMAND.

"Video DVD"

With the command "Video DVD", you can start a video DVD on COMAND.

"Hard disk"/"MUSIC REGISTER"

With the commands "Hard drive"/"MUSIC REGISTER", you can switch to the internal hard drive (MUSIC REGISTER) of COMAND.

"USB"

With the "USB" command, you can switch to the USB storage device on COMAND.

Music search**Operation**

You can use the music search to find music tracks from all available internal media.

You can also search for music tracks available via Media Interface.

i In order to enable a music search in the available internal media, the media player (e.g. CD player) must be switched on.

In order to enable a music search via the Media Interface, the external media player (e.g. iPod®) must be switched on.

In addition, the available music data must have already been searched for by the system. This triggers additional data processing for the Voice Control System. This can take some time, depending on the amount of data.

The following internal media are included in the music search:

- disc mode (CD/MP3)
- memory card
- MUSIC REGISTER
- USB storage device

In a Media Interface music search, only the data on the external media player is included.

With the Voice Control System, you can search the internal media according to the following criteria:


- Album
- Track
- Artist
- Composer
- Year of release
- Music genre
- Playlist

In a free music search, you can also combine several search criteria (> page 28)⁶.


Using Media Interface, you can search according to the following criteria:

- Album
- Track
- Artist
- Composer
- Music genre

▶ **To activate a music search:** switch on the desired media player (e.g. CD player).

▶ Press the  button on the multifunction steering wheel.

⁶ Not available in a Media Interface music search.

- ▶ Say the command "Search for music".
- ▶ Press the  button on the multifunction steering wheel.
- ▶ Say one of the music-search commands explained below.


Commands

"Help search for music"

Using the command "Help search for music", you can have all the commands for the music search read out.













"Search for music"

Using the "Search for music" command, you can start the music search.

-  When you activate the music search for the first time, all available media are initially searched for information. The information is then prepared for the Voice Control System. The Voice Control System says, "Compiling music search data".

Music search is only available once the data has been compiled.

Example of dialog:

-  Search for music
-  The system shows a numbered list of categories on the display.
-  Please select a line number or say a category.
-  Album
-  Please say an album name.
-  A Night at the Opera
-  The system shows a numbered list of albums on the display.
-  Please select a line number.
-  Number three
-  Number three accepted.
-  The system shows a numbered list of album tracks on the display.
-  Please select a line number.

-  Number one

-  Number one accepted.

The Voice Control System plays the selected track.

"Search for album"

With the "Search for album" command, you can search all available media for a specific album.

"Search for artist"

With the "Search for artist" command, you can search all available media for a track by a specific artist.

"Search for composer"

With the "Search for composer" command, you can search all available media for a track by a specific composer.

"Search for year"⁷

With the "Search for year" command, you can search all available media for tracks from a specific year.

"Search for music genre"

With the "Search for music genre" command, you can search all available media for tracks from a specific music genre.

"Search for track"

With the "Search for track" command, you can search for a certain track.




"Search for playlist"⁷

With the "Search for playlist" command, you can search for a certain playlist.








"Free music search"⁷

With the "Free music search" command, you can combine the categories of artist, album, track or composer.

Example of dialog:

-  Free music search
-  Please say a music search term.
-  "Ninth Symphony" by Beethoven

⁷ Not available in a Media Interface music search.

-  The system shows a numbered list with entries that contain the names of the identified categories.
-  Please select a line number or say a category.
-  Track
-  The system shows a numbered list of tracks from the previous search on the display.
-  Please select a line number.
-  Number five
-  Number five accepted.

The Voice Control System plays the selected track.

"Music information on/off"

With the "Music information on" command, you can display information on the track that is currently being played, such as track name, album name and artist.

With the "Music information off" command, the display changes back to the original display.

"Random playback on/off"

The "Random playback on" and "Random playback off" commands can be used to activate or deactivate random playback.

External devices

"Audio aux"

You can use the command "Audio AUX" to switch to the AUX source.

"Media Interface"

You can use the command "Media Interface" to switch to an external device that is connected to the Media Interface.


"Bluetooth audio"

You can use the command "Bluetooth audio" to switch to an external Bluetooth® audio device.

Command list

Introduction

In this section, you will find the main commands for operating the voice control system. The commands available to you depend on the vehicle's equipment.

-  Some functions have several voice commands to facilitate operation. These are grouped together between the separator lines in the list and can be used interchangeably.

General commands

- Address book
- Audio
- MP3
- CD player
- CD changer
- Navigation
- Route guidance
- Navi
- Video DVD
- Audio DVD
- Radio
- Satellite radio/SIRIUS
- HD Radio
- HD Radio on
- HD Radio off
- Telephone
- Video
- Help
- Help functions
- Help devices
- Help voice control system
- General help

- Help radio
- Help phone/help telephone
- Help address book
- Help audio CD
- Help audio CD player
- Help video DVD
- Help audio DVD
- Help MP3
- Help MP3 player
- Help navigation
- Help route guidance
- Help navi
- Help Media Interface
- Help search for music

You can use the following commands within a dialog:

- Yes
- Correct
- OK
- Accept
- Finished
- Cancel
- No
- Pause
- Correction
- Correct
- Incorrect
- 0 – 9
- Letters of the alphabet
- Continue
- Next page
- Go forward
- Continue

- Previous page
- Go back
- Back
- <1> – <7>
- Accept 1 – Accept 7
- Select 1 – Select 7
- Number 1 – Number 7

Telephone commands

- Telephone
- Telephone on
- Save name
- Save number
- Save telephone number
- Dial number
- Dial/enter telephone/phone number
- Read out phone book
- List phone book
- Redial
- Dial last number
- Call last number
- Dialed numbers
- Last calls
- Delete name
- Delete telephone number
- Read out messages
- Read out message
- Text message
- Read out new message
- Read out new text message

You can use the following commands within a telephone dialog:

- Save
- Dial

- Confirm
- Confirm number
- Confirm telephone/phone number

- Correction
- Incorrect

- Delete

Navigation commands

- Navigation
- Route guidance
- Navi

- Guidance instructions
- Guidance instructions on
- Switch guidance instructions on

- Guidance instructions off
- Mute guidance instructions

- House number
- Enter house number

- Map
- Switch on map

- Zoom in
- Zoom in map

- Zoom out
- Zoom out map

- Map north
- Map oriented in the direction of travel
- Map bird's-eye view
- Map 3D

- Switch on POI symbols
- Standard POI symbols on
- Personal POI symbols on

- POI symbols off

- Enter state
- Change state
- Enter province
- Change province
- Enter country
- Change country
- Country, enter
- Other state
- Another country

- Previous destinations

- Enter city
- Enter name of city

- Spell city
- Spell name of city

- District
- Enter district
- Spell district

- ZIP code
- Enter ZIP code

- Points of interest
- Enter points of interest

- Spell street
- Spell name of street

- Street
- Enter street name
- Name of street
- Enter name of street

- Intersection
- Enter intersection

- Enter destination
- Destination input

- Save destination
- Save address

- Start route guidance
- Start navigation
- Destination guidance on
- Continue route guidance

- Cancel route guidance
- Route guidance off
- Stop route guidance
- Quit route guidance

- Nearest gas station

- Nearest parking lot

- Nearest coffee shop

- Nearest restaurant

- Nearest hotel

- Nearest ATM

- Nearest tourist attraction

- Nearest rest area

Address book commands

- Address book

- Read out address book

- List address book

- Delete address book

- Spell entry

- Spell name

- Open entry

- Delete name

- Read out destination memory

- List destination memory

- Save name

- Save number

- Save telephone number

You can use the following commands within an address book dialog:

- Accept
- OK
- Finished

- <1> - <7>

- Accept 1 - Accept 7

- Select 1 - Select 7

- Number 1 - Number 7

- <Voice tag> car

- <Voice tag> landline

- <Voice tag> landline phone

- <Voice tag> mobile

- <Voice tag> mobile phone

- <Voice tag> private mobile phone

- <Voice tag> landline company

- <Voice tag> work

- <Voice tag> home

- Work

- Office

- Company

- Car

- Car phone

- Landline

- Landline phone

- Landline telephone

- Mobile

- Mobile phone

- Cell phone

- Pager

- Work car

- Work car phone

- Car phone work

- Work landline
- Work landline telephone
- Landline telephone work

- Work mobile
- Work cell phone
- Mobile phone work

- Home

- Private car
- Private car phone
- Car phone private

- Home landline
- Home landline telephone
- Landline telephone home

- Private mobile
- Private cell phone
- Mobile phone private

Audio and video commands

Radio

- Radio

You can use the following commands when the radio is switched on:

- 87.7 megahertz – 107.9 megahertz
- 87 point 7 – 107 point 9
- 87 point 7 megahertz – 107 point 9 megahertz
- Frequency 87.7 – frequency 107.9
- Frequency 87 point 7 – frequency 107 point 9
- Frequency 87 point 7 megahertz – frequency 107 point 9 megahertz

- FM
- AM

- Next station
- Other station
- Station search

- Station <voice tag> and station <station name>

- Delete station

- Store station

- Select station

- Read out station list
- List station list

- Delete station list

- Last station
- Previous station

Satellite radio (SIRIUS XM)

- Satellite radio on/SIRIUS on

- Help satellite radio

- Next station
- Other channel

- Station <voice tag>

- Delete channel

- Save channel

- Select station

- Read out station list
- List station list

- Delete station list

- Last station
- Previous station

- Next category
- Previous category
- Last category

- Category <Name of the category>
- Category list
- Read out category list

CD

- CD player
- CD

You can use the following commands when the CD player is switched on:

- Other track
- Next track
- Previous track
- Last track
- Repeat track
- Track 1 – Track 99
- Track number 1 – Track number 99

CD changer

- CD changer

You can use the following commands when the CD changer is switched on:

- Other CD
- Next CD
- Previous CD
- Last CD
- Repeat/replay CD
- Other track
- Next track
- Previous track
- Last track
- Repeat track

- CD 1 – CD 6
- CD number 1 – CD number 6
- Track 1 – Track 99
- Track number 1 – Track number 99

MP3

- MP3
- MP3 player
- MP3 changer

You can use the following commands when the MP3 player is switched on:

- Other MP3
- Next MP3
- Previous MP3
- Last MP3
- Repeat/replay MP3
- Other directory
- Next directory
- Previous directory
- Last directory
- Repeat/replay directory
- Other track
- Next track
- Previous track
- Last track
- Repeat track
- Track 1 – Track 99
- Track number 1 – Track number 99
- MP3 1 – MP3 6
- MP3 number 1 – MP3 number 6

Hard disk

- Hard disk
- MUSIC REGISTER

Audio DVD

- Audio DVD
- Audio DVD player
- DVD audio player
- Audio DVD changer

You can use the following commands when audio DVD mode is switched on:

- Other audio DVD
- Next audio DVD
- Previous audio DVD
- Last audio DVD
- Repeat/replay audio DVD
- Other directory
- Next directory
- Previous folder
- Last directory
- Repeat/replay directory
- Other group
- Next group
- Previous group
- Last group
- Repeat/replay group
- Group 1 – 9
- Group number 1 – 9
- Other track
- Next track
- Previous track
- Last track
- Repeat track
- Track 1 – Track 99
- Track number 1 – Track number 99
- Audio DVD 1 – Audio DVD 6
- Audio DVD number 1 – Audio DVD number 6

AUX

- AUX
- Audio aux
- Video aux

Media Interface

- Media Interface

Video

- Video
- Video DVD

Memory card

- Memory card
- SD card
- Memory card

USB

- USB
- USB stick
- USB storage device
- USB drive

Bluetooth® audio

- Bluetooth audio

Music search commands

- Search for music
- Free music search⁸
- Open music search⁸
- Search for album
- Search for track
- Search for artist

⁸ Not available in a Media Interface music search.

- Search for composer
- Search for year⁸
- Search for music genre
- Search for playlist⁸
- Random playback on
- Random playback off
- Music information on
- Music information off

Practical advice

Troubleshooting

Help function

The Voice Control System offers a comprehensive help function to assist the user.

The Voice Control System help function offers you:


- general notes on the optimum operation of the Voice Control System
- a list of possible commands

Help commands

"Help Voice Control System"

You can use the command "Help Voice Control System" to obtain information about how best to operate the Voice Control System.

"Help"

- ▶ Press the  button on the multifunction steering wheel and say the command "Help".

You will receive help on the currently selected application.

If you say the command "Help" during a voice dialog, for example after saying "Dial

number", you will receive help explaining how the dialog continues.

You can also request the help function for a specific system, for example by using the command "Help telephone".

If you have activated the help window, you will see a selection of the possible commands on the display (▷ page 38).

Entering digits and letters

Entering digits



- Digits from "zero" to "nine" are permissible.
- Say telephone numbers as blocks of digits with three to five digits per block.


Spelling

- The letters of the alphabet and the digits 0 - 9 are permissible.
- Say the letters in a block of five to seven letters.
- Say each letter clearly.

⁸ Not available in a Media Interface music search.

Improving voice recognition

Problem	Possible causes/consequences and ► Solutions
The Voice Control System does not understand you.	<p>You have not operated the Voice Control System from the driver's seat.</p> <p>► Only operate the Voice Control System from the driver's seat.</p> <p>You have spoken too exaggeratedly, too loudly or too quietly.</p> <p>► State the commands coherently and clearly without exaggerating.</p> <p>A blower is set to its highest setting or there is wind noise through an open window.</p> <p>► Prevent loud noises from interfering.</p>
An address book entry without a speaker-dependent voice tag is not recognized.	<p>The names entered in the address book do not sound sufficiently different, or are not pronounced as they are written.</p> <p>► Make sure the address book entries are plausible. Check the address book entries for the following:</p> <ul style="list-style-type: none"> • the name entries, e.g. last name and first name, are in the correct fields. • do not use abbreviations or acronyms. • avoid unnecessary spaces in names. • do not use special characters. <p>► Create a speaker-dependent voice tag (► page 12).</p> <p>or</p> <p>► Say the command "Read out address book". The Voice Control System reads out the address book.</p> <p>► Press the  button on the multifunction steering wheel when the name you want is read out.</p>
An address book entry with a speaker-dependent voice tag is not recognized.	<p>The sound of the voice tags in the address book is not sufficiently different.</p> <p>► The voice tags entered in the address book must sound as different as possible; for example, store the names "Barry" and "Berry" as "Mr. Barry office" and "Mr. Berry Marc".</p> <p>or</p> <p>► Say the command "Read out address book". The Voice Control System reads out the address book.</p> <p>► Press the  button on the multifunction steering wheel when the name you want is read out.</p>

Problem	Possible causes/consequences and ► Solutions
A station list entry is not recognized.	<p>The voice tags for the stations in the address book do not sound sufficiently different.</p> <ul style="list-style-type: none"> ► Save a speaker-dependent voice tag for the station (▷ page 24). <p>or</p> <ul style="list-style-type: none"> ► Say the command "Read out station list". The Voice Control System reads out the station list. ► Press the  button on the multifunction steering wheel when the station you want is read out. The station is selected (▷ page 24).
If you are making speaker-dependent voice tags, the Voice Control System prompts you to enter them several times.	<p>The two voice tags differ from each other.</p> <ul style="list-style-type: none"> ► Say the voice tag with the same intonation both times.


Personal settings

Help window

You can use the help window to display a selection of valid commands on the display. You can switch the help function on or off in the **System** menu in COMAND.

The components and operating principles of COMAND can be found in the corresponding operating instructions.

Switching the help window on/off

- Press the  button.
- or
- Select **System** in the main function menu bar.
The system menu appears.
 - Select **Settings** → **Voice Control**.
 - Select **Help Window**.
Switch the help window on or off .

Individualization

Using individualization, you can fine-tune the Voice Control System to your own voice and thus improve voice recognition.

It is only possible to start individualization with the vehicle stationary. After starting the session, you will individualize the system using voice instructions.

- i** If individualization is activated, it may affect the voice-recognition quality of other users. Switch off individualization if it impairs the voice-recognition quality of other users.

Individualization comprises two parts. You individualize the system for digits in the first part and for specific commands in the second part.

The system can be reset to the factory settings at any time.

- i** Individualization does not need to be completed in full. Even individualizing the digits will result in a significant improvement in the recognition rate.

Individualization can be stopped after the first part.

The components and operating principles of COMAND can be found in the corresponding operating instructions.

Starting new individualization

- ▶ Press the **[sys]** button.

or

- ▶ Select **System** in the main function menu bar.

The system menu appears.

- ▶ Select **Settings** → **Voice Control** → **Start New Individualization**.

You will see and hear a prompt, asking whether you would like further information.

- ▶ Select **Yes** or **No**.
 - If you select **No**, the first part of individualization begins.
 - If you select **Yes**, you will see and hear more information.

or

- ▶ **To close the display:** press **[⏻]** the COMAND controller.
You will hear a prompt asking whether you would like to individualize digits or commands..

At the end of the first part, a prompt will appear asking whether you wish to begin the second part.

- ▶ Select **Yes** or **No**.
 - If you select **No**, individualization is stopped. The data from the first part is stored automatically.
 - If you select **Yes**, the second part will begin.

Individualization is completed at the end of the second part. You will see a message to this effect. The data from the second part is stored automatically.

Canceling the first or second part of individualization

- ▶ Select **Cancel**.
A prompt appears asking whether you really wish to cancel.
- ▶ Select **Yes** or **No**.
 - If you select **Yes**, individualization will be canceled. The data from the part during which you exited is not stored.
 - If you select **No**, the current part begins again.

Deleting existing individualization


- ▶ Press the **[sys]** button.
- or
- ▶ Select **System** in the main function menu bar.
The system menu appears.
 - ▶ Select **Settings** → **Voice Control** → **Delete Individualization**.
A prompt appears asking whether you really wish to delete.
 - ▶ Select **Yes** or **No**.

Switching individualization on/off

- ▶ Press the **[sys]** button.
- or
- ▶ Select **System** in the main function menu bar.
The system menu appears.
 - ▶ Select **Settings** → **Voice Control** → **Individualization On**.
Switch individualization on or off .

Changing the language setting

You can change the Voice Control System language by changing the system language. English and French are available on the Voice Control System.

- ▶ Press the  function button.
- or
- ▶ Select **System** in the main function menu bar.
The system menu appears.
- ▶ Select **Settings** → **Language**.
- ▶ Select the desired language.

Publication details

Internet

Further information about Mercedes-Benz vehicles and about Daimler AG can be found on the following websites

<http://www.mercedes-benz.com>

<http://www.daimler.com>

Editorial office

You are welcome to forward any queries or suggestions you may have regarding this Operator's Manual to the technical documentation team at the following address:

Daimler AG, HPC: R822, D 70546 Stuttgart, Germany

Not to be reprinted, translated or otherwise reproduced, in whole or in part, without written permission of Daimler AG.

Symboles	45
Bienvenue dans l'univers de Mercedes-Benz	45
Introduction	46
Du premier coup d'œil	46
Commandes dans le détail	49
Liste des commandes vocales	69
Conseils pratiques	76
Réglages personnels	79
Mentions légales	81

A**Aide**

Visuel 48

Appareils externes 69

Appels reçus 52

Application 47

AUX 69

B

Bluetooth® Audio 69

Boîte vocale 52

C**Carnet d'adresses**

Liste des commandes vocales 72

Utilisation 60

CD

Liste des commandes vocales 74

Utilisation 65

Commandes vocales d'aide

Aide 76

Aide carnet d'adresses 60

Aide CD 66

Aide DVD 66

Aide MP3 66

Aide navigation 54

Aide pour la recherche de fichiers
musicaux 68

Aide radio 62

Commandes vocales générales

Liste des commandes vocales 69

Commandes vocales pour la radio

Aide radio 62

Aide radio satellite 63

Allumer/éteindre la radio HD™ 65

Allumer/éteindre les infos radio 65

Catégorie suivante/précédente
(radio satellite) 64

Consulter [la] liste [des] stations 64

Consulter la liste des catégories
(radio satellite) 64

Effacer [la] liste [des] stations 65

Effacer [une] station 64

Enregistrer une station 63

Entrer [le] numéro [du] canal
(radio satellite) 64

Sélectionner [une] catégorie
(radio satellite) 64

Sélectionner une bande de fré-
quences 63

Sélectionner une fréquence 63

Sélectionner une station 63

Station suivante/précédente 63

**Commandes vocales pour la
recherche de fichiers musicaux**

Aide pour la recherche de fichiers
musicaux 68

Recherche de fichiers musicaux 68

Recherche libre de musique 68

Rechercher album 68

Rechercher année 68

Rechercher artiste 68

Rechercher compositeur 68

Rechercher genre 68

Rechercher liste de lecture 68

Rechercher titre 68

**Commandes vocales pour le carnet
d'adresses**

Aide carnet d'adresses 60

Appeler [un] nom 60

Consulter [le] carnet d'adresses 61

Consulter répertoire téléphonique ... 61

Effacer [le] carnet d'adresses 61

Effacer un nom 61

Enregistrer un nom 60

Epeler le nom 62

Navigation nom 60

Rechercher un nom 60

Sélectionner un nom 61

Commandes vocales pour les DVD

Aide DVD 66

Carte mémoire 66

Disque dur 66

DVD audio 66

DVD vidéo 66

Groupe 66

Répéter titre 66

Titre 66

Titre suivant 66

**Commandes vocales pour le sys-
tème de navigation**

Aide navigation 54

Autre itinéraire 59

Carrefour 57

Carte	54	D	
Code postal	56	Destinations spéciales	57
Consulter [la] mémoire [des] destinations	59	Dialogue	
Consulter les infos trafic	54	Démarrage	48
Corriger	57	Interruption	48
Dernières destinations	58	DVD	
Destination spéciale	57	Liste des commandes vocales audio	75
Enregistrer une destination	58	Liste des commandes vocales vidéo	75
Entrer [un] Etat	55	Utilisation	65
Entrer [une] localité	55	E	
Entrer [une] province	55	Effacer	
Entrer une destination	55	Commande vocale pour le téléphone	50
Epeler le nom d'une localité	56	Enregistrer un nom	
Epeler le nom d'une rue	56	Carnet d'adresses	51
Guidage vocal	54	Entraînement personnalisé	80
Informations sur l'itinéraire	54	Entrée d'une adresse	55
Interrompt guidage	59	Entrée d'un quartier	56
Lancer le guidage	59	Entrer [un] Etat	55
Numéro de rue	57	Entrer [une] localité	55
Orientation de la carte	54	Entrer [une] province	55
Quartier	56	Entrer des chiffres	76
Symboles de destinations spéciales	54	Entrer une destination	55
Trouver [une] adresse	58	Epeler	77
Commandes vocales pour le téléphone	50	Epeler le nom d'une localité	56
Aide téléphone	50	F	
Appels reçus	52	Fenêtre d'aide	79
Composer [un] numéro	50	Fonction d'aide	76
Consulter le répertoire téléphonique	52	G	
Consulter un message	52	Globales	
Corriger	50	Commandes vocales	47
Effacer	50	I	
Enregistrer un nom	51	Interface média	69
Numéros composés	52	Introduction	47
Rappeler	52	L	
Répéter	50	Liste des commandes vocales	69
Sélectionner un nom	51	Commandes vocales audio/vidéo ...	73
Commande vocale USB			
USB	67		
Composer [un] numéro	50		
Corriger			
Commande vocale pour le système de navigation	57		
Commande vocale pour le téléphone	50		

Commandes vocales générales	69
Commandes vocales pour le carnet d'adresses	72
Commandes vocales pour le système de navigation	71
Commandes vocales pour le téléphone	70
Recherche de fichiers musicaux	76
Téléphone	50
Locales	
Commandes vocales	47
M	
MP3	
Liste des commandes vocales	74
Utilisation	65
N	
Navigation	
Entrer une adresse	55
Numéros composés	52
R	
Radio	
Liste des commandes vocales	73
Utilisation	62
Radio satellite	
Liste des commandes vocales	73
Utilisation	62
Rapports de circulation	54
Recherche de fichiers musicaux	
Liste des commandes vocales	76
Utilisation	67
Réglage de la langue	81
Répertoire téléphonique	
Consulter	52
Répéter	
Commande vocale pour le téléphone	50
Répétition d'appel	52

S**Sélectionner un nom**

Carnet d'adresses	51
-------------------------	----

SMS

Lecture vocale	52
----------------------	----

Symboles de destinations spéciales

.....	54
-------	----

Système de navigation

Liste des commandes vocales	71
Utilisation	53

T**Téléphone**

Liste des commandes vocales	70
Utilisation	49

Types de commandes vocales 47**U****Utilisation**

Boîte vocale	52
Carnet d'adresses	60
CD	65
DVD	65
MP3	65
Radio	62
Radio satellite	62
Recherche de fichiers musicaux	67
Services de messagerie	52
Système de navigation	53
Téléphone	49

Utilisation des services de messagerie

.....	52
-------	----

V

Visuel	48
---------------------	----

Volant multifonction	47
-----------------------------------	----

Volume sonore

Réglage	48
---------------	----

Symboles


Marques déposées :


- Bluetooth® est une marque déposée de la Bluetooth SIG, Inc.
- SIRIUS et les marques y afférentes sont des marques déposées de SIRIUS XM Radio, Inc.

Dans la présente notice d'utilisation complémentaire, vous trouverez les symboles suivants :

ATTENTION

Les avertissements attirent votre attention sur les risques potentiels pour votre santé ou votre vie ainsi que pour la santé ou la vie d'autrui.

 Les avertissements attirent votre attention sur les risques potentiels pouvant entraîner des dommages sur votre véhicule.

 Remarques pratiques ou autres informations pouvant vous être utiles.

- ▶ Ce symbole indique une opération à effectuer.
- ▶ Une succession de ces symboles indique une suite d'opérations à effectuer.
- ▷ Page Ce symbole vous indique où trouver d'autres informations relatives à un thème.
- ▷▷ Ce symbole indique que la description de l'avertissement ou de l'opération se poursuit à la page suivante.

Affichage Cette police de caractères indique un affichage sur le visuel multifonction/visuel COMAND.



Ce symbole indique que c'est à vous de parler.



Ce symbole indique un message vocal émis par le LINGUATRONIC.



Ce symbole indique que le système affiche une information sur le visuel.

Bienvenue dans l'univers de Mercedes-Benz

Nous vous recommandons de vous familiariser tout d'abord avec votre système de commande vocale LINGUATRONIC. Avant d'utiliser le système de commande vocale, lisez la notice d'utilisation, en particulier les consignes de sécurité et les avertissements. Vous pourrez ainsi profiter pleinement des avantages offerts par le système et éviter les dangers auxquels vous ou d'autres personnes pourriez être exposés.

L'équipement ou la désignation de votre véhicule peut différer en fonction

- du modèle
- de la commande
- du pays de livraison
- de la disponibilité

Mercedes-Benz adapte en permanence ses véhicules aux connaissances scientifiques actuelles et à une technologie en constante évolution.

Par conséquent, Mercedes-Benz se réserve le droit de modifier les points suivants :

- Forme
- Equipement
- Solutions techniques

Nul ne pourra donc se prévaloir d'aucune des illustrations ni d'aucun des textes contenus dans cette notice à l'appui de revendications de quelque nature que ce soit.

Les documents suivants font partie du véhicule :

- Notice d'utilisation
- Carnet de maintenance
- Notices d'utilisation complémentaires spécifiques à certains équipements

Conservez toujours ces documents à bord du véhicule. Remettez tous les documents au nouveau propriétaire en cas de revente du véhicule.

La rédaction technique de Daimler AG vous souhaite bonne route.

Mercedes-Benz USA, LLC

Mercedes-Benz Canada, Inc.

A Daimler Company

Introduction

Sécurité de fonctionnement

ATTENTION

Prêtez avant tout attention aux conditions de circulation. Même si le système vous permet de téléphoner en mode mains libres, votre attention risque d'être détournée de la circulation, non seulement du fait de l'utilisation des commandes du téléphone, mais aussi par le fait même de téléphoner pendant la marche. Par conséquent, nous vous recommandons d'arrêter le véhicule à l'écart de la circulation avant de prendre ou de lancer un appel.

Pour des raisons de sécurité, sélectionnez une destination uniquement lorsque le véhicule est à l'arrêt.

Même si le système de navigation affiche la direction à suivre, le conducteur doit rester concentré afin d'adopter un style de conduite prudent et faire particulièrement attention à la circulation et aux panneaux de signalisation. Par conséquent, il est préférable d'utiliser les messages vocaux du système pendant la marche.

Le système de navigation ne fournit aucune information sur les panneaux stop, les pan-

neaux de priorité, le code de la route ou les règles de sécurité routière. Il incombe au conducteur de toujours les respecter. Les cartes disponibles sur DVD ne couvrent pas toutes les zones ni toutes les routes présentes à l'intérieur d'une zone.

Le code de la route a toujours priorité sur les recommandations de conduite du système de navigation.

N'oubliez pas que votre véhicule parcourt 44 pieds (près de 14 m) par seconde lorsque vous roulez à 30 mph (environ 50 km/h) seulement.

ATTENTION

Les messages de navigation diffusés pendant la marche sont destinés à vous guider sans détourner votre attention de la circulation ni de la conduite.

Utilisez toujours cette fonction plutôt que de vous orienter à l'aide de la carte affichée.

L'observation des symboles ou de la carte affichée risque de détourner votre attention de la circulation et de la conduite et d'augmenter ainsi le risque d'accident.

ATTENTION

N'utilisez pas le système de commande vocale dans une situation d'urgence car votre voix peut se modifier sous l'effet du stress. Votre communication téléphonique pourrait être retardée inutilement. Votre attention pourrait alors être détournée de la circulation dans une situation d'urgence et vous risqueriez de provoquer un accident.

Du premier coup d'œil

Introduction

Informations utiles

- i** Cette notice d'utilisation décrit tous les modèles ainsi que l'ensemble des équipements de série et optionnels qui étaient disponibles pour votre véhicule au moment de la clôture de la rédaction de cette notice

d'utilisation. Des divergences sont possibles selon les pays. Notez que votre véhicule n'est pas obligatoirement équipé de toutes les fonctions décrites. Cela vaut également pour les fonctions et systèmes importants pour la sécurité.

- i** Lisez les informations sur les ateliers qualifiés dans la notice d'utilisation du véhicule.

Vue d'ensemble

Le système de commande vocale LINGUATRONIC vous permet, en fonction de l'équipement de votre véhicule, d'utiliser les systèmes suivants :

- Téléphone
- Navigation
- Carnet d'adresses
- Système audio (radio, changeur de CD/DVD, lecteur de CD/DVD, carte mémoire, disque dur, interface média, USB, Bluetooth® Audio)

Lorsque vous utilisez les commandes vocales, parlez sans marquer de pause entre les mots. Si vous utilisez une commande inconnue ou erronée, le LINGUATRONIC demande une nouvelle commande avec « Please repeat. » ou « Please repeat your entry ».

Le LINGUATRONIC confirme les commandes importantes et vous donne des conseils en cas d'entrée erronée.

Types de commandes vocales

Les commandes vocales du LINGUATRONIC peuvent appartenir à l'une des catégories suivantes :

- Commandes globales :
Il s'agit des commandes qui peuvent être utilisées à tout instant (par exemple les instructions d'aide ou les instructions d'utilisation du téléphone).
- Commandes locales :
Il s'agit de commandes qui sont disponibles uniquement pour l'application active (par

exemple « Sélection des stations » en mode Radio).

Application active

Les commandes locales se rapportent à l'application actuellement affichée sur le visuel et à la source audio écoutée sur le moment. Si, par exemple, vous écoutez la radio alors que l'application Navigation est affichée sur le visuel, le système de commande vocale vous permet d'utiliser les 2 applications.

Si vous souhaitez utiliser une autre fonction au moyen du système de commande vocale, vous devez d'abord passer à l'application correspondante à l'aide de la commande adaptée.

Commande par l'intermédiaire du volant multifonction




Le LINGUATRONIC est opérationnel au bout d'environ 30 secondes après sa mise en marche.

- i** Vous pouvez interrompre à tout moment le dialogue avec le LINGUATRONIC.




Volant multifonction (exemple : Classe M)

①		Interruption du dialogue avec le LINGUATRONIC
②		Démarrage du dialogue avec le LINGUATRONIC
③		Prise d'un appel
		Fin de communication

	Moins fort
	Plus fort
	Coupure du son

Démarrage du dialogue

- ▶ Mettez le contact (voir la notice d'utilisation du véhicule).
- ▶ Appuyez sur la touche  du volant multifonction. Un signal sonore retentit. Le dialogue est lancé.
- ▶ Parlez (utilisez les commandes vocales).


Interruption et poursuite du dialogue

Interruption


Lorsqu'une liste de sélection est affichée sur le visuel, vous pouvez interrompre le dialogue.

- ▶ Utilisez la commande vocale « Pause ». Vous pouvez sélectionner une entrée à l'aide du sélecteur COMAND.



Poursuite

- ▶ Appuyez sur la touche  du volant multifonction. Le dialogue avec le LINGUATRONIC reprend.

Interruption du dialogue

- ▶ Appuyez sur la touche  du volant multifonction.
- ou
- ▶ Utilisez la commande vocale « Cancel » ou « Stop » (sauf dans le cas des entrées vocales, des entrées pour la navigation ou de l'entraînement personnalisé).
- ou
- ▶ Appuyez sur une touche quelconque de COMAND Online.

Réglage du volume sonore

- ▶ Démarrez le dialogue.
 - ▶ Utilisez une commande vocale, « Help » par exemple.
 - ▶ Appuyez sur la touche  ou la touche .
- Le volume sonore des messages vocaux émis par le système augmente ou diminue.
- ou
- ▶ Réglez le volume sonore des messages vocaux par l'intermédiaire de la molette de COMAND Online (voir la notice d'utilisation du véhicule).

Fonction d'aide

Le LINGUATRONIC propose une fonction d'aide vocale très étendue. Lorsque vous utilisez par exemple la commande vocale « Help telephone », le LINGUATRONIC vous énonce toutes les commandes vocales importantes pour l'utilisation du téléphone.

Vous trouverez les commandes vocales d'aide pour les différentes applications dans les chapitres correspondants. Vous trouverez d'autres commandes vocales d'aide à partir de la (▷ page 69).

Vous trouverez de plus amples informations sur la fonction d'aide à partir de la (▷ page 76).

Affichages sur le visuel


La fonction d'aide vocale peut être complétée par l'affichage de messages d'aide sur le visuel (▷ page 79). Lorsque la fonction d'aide est activée, les commandes les plus importantes pouvant être utilisées apparaissent sur le visuel après le démarrage du dialogue.


Dans différents dialogues, des listes de résultats apparaissent sur le visuel si le LINGUATRONIC a besoin que vous effectuiez une sélection supplémentaire.

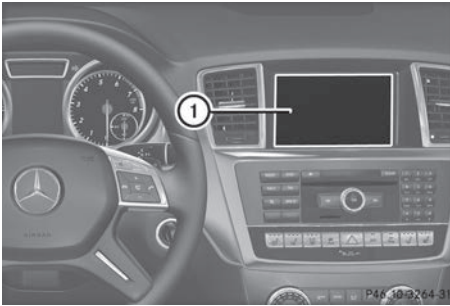
Vous pouvez sélectionner une entrée de la liste en prononçant le numéro de l'écran ou

en énonçant le contenu de l'entrée. Vous pouvez parcourir la liste en utilisant les commandes « Continue » ou « Back ».

La commande vocale « Pause » interrompt le dialogue. Cela vous permet ainsi de trouver l'entrée souhaitée dans la liste à l'aide du sélecteur COMAND. La commande vocale « Correction » vous invite à effectuer une nouvelle entrée.

Lorsque la liste de sélection est affichée, appuyez sur la touche  pour sélectionner la première entrée.

Si vous appuyez sur la touche  alors que le système énonce des entrées de listes, l'entrée actuelle est sélectionnée.



COMAND Online (exemple: Classe M)

Commandes dans le détail

Téléphone

Points à observer

ATTENTION

La responsabilité primordiale du conducteur doit être la conduite sécuritaire du véhicule. Afin d'assurer votre sécurité et celle des autres, nous recommandons d'arrêter le véhicule en lieu sûr avant de placer un appel téléphonique ou d'en recevoir un. Si le téléphone mobile doit être utilisé en roulant, se servir du dispositif mains libres et utiliser le téléphone mobile uniquement lorsque les conditions du temps, de la route et de la circulation le permettent.

Certaines localités interdisent au conducteur de se servir du téléphone cellulaire mobile en conduisant.

Se rappeler qu'à une vitesse aussi peu élevée que 50 km/h (environ 30 m/h), le véhicule couvre une distance d'environ 14 mètres (environ 44 pieds) par seconde.

Utilisation

Avec le LINGUATRONIC, vous pouvez

- établir une communication téléphonique par l'entrée vocale d'un numéro de téléphone
- mémoriser des noms et des numéros de téléphone dans le carnet d'adresses
- composer un numéro à partir du carnet d'adresses
- consulter le répertoire téléphonique
- interroger et commander votre boîte vocale et les services de messagerie vocale
- répéter un appel



Le LINGUATRONIC reconnaît si

- votre téléphone est en marche
- votre téléphone est relié via Bluetooth®
- votre téléphone est connecté au réseau de téléphonie mobile
- il est possible de composer un numéro

S'il est impossible de composer un numéro, le LINGUATRONIC vous en informe par un message, par exemple « No network ».

i Vous pouvez cependant continuer d'utiliser votre téléphone par l'intermédiaire du clavier.

► Sélection de l'application Téléphone :

- appuyez sur la touche  du volant multifonction.
- Utilisez la commande vocale « Telephone ».
- Appuyez sur la touche  du volant multifonction.
- Utilisez une des commandes vocales pour le téléphone expliquées ci-après.

Commandes vocales

« Help telephone »

La commande vocale « Help telephone » vous permet d'entendre toutes les commandes importantes pour l'utilisation du téléphone (> page 76).

« Dial number »

La commande vocale « Dial number » vous permet de composer un numéro de téléphone.









Les chiffres de 0 à 9 et le mot « Plus » sont autorisés.



« Plus » remplace le préfixe international, par exemple « 00 ».

Entrez le numéro de téléphone sous la forme d'une suite continue de chiffres ou par blocs de 3 à 5 chiffres par exemple.

Après chaque bloc de chiffres (observez une pause d'environ 0,5 seconde entre les blocs), le LINGUATRONIC répète les chiffres qu'il a identifiés. Puis, il attend que vous entriez la suite.

Exemple de dialogue :











-  Dial number
-  Please say a phone number.
-  Zero one three zero
-  Zero one three zero
-  Five zero zero five
-  Five zero zero five
-  OK
-  Dialing.

-  Vous pouvez également déclencher la composition du numéro entré en appuyant sur la touche  du volant multifonction au lieu de dire « OK ».

« Repeat »

Lorsque vous entrez un numéro, vous pouvez demander au LINGUATRONIC de répéter tous les chiffres que vous avez déjà entrés avec la commande « Repeat ». Le LINGUATRONIC vous invite ensuite à poursuivre l'entrée des chiffres.













Exemple de dialogue :

-  Dial number
-  Please say a phone number.
-  Zero one three zero
-  Zero one three zero
-  Repeat
-  Zero one three zero... Please continue.
-  Five zero zero five
-  Five zero zero five
-  OK
-  Dialing.

« Correction »

Lorsque vous entrez un numéro, vous pouvez modifier le dernier bloc de chiffres entré avec la commande « Correction ». Le LINGUATRONIC efface alors le dernier bloc de chiffres entré et répète les chiffres précédents. Le LINGUATRONIC vous invite ensuite à poursuivre l'entrée des chiffres.















Exemple de dialogue :

-  Dial number
-  Please say a phone number.
-  Zero one three zero
-  Zero one three zero
-  Five zero zero five
-  Five zero nine five
-  Correction
-  Zero one three zero... Please continue.
-  Five zero zero five
-  Five zero zero five
-  OK
-  Dialing.

« Delete »

Lorsque vous entrez un numéro, vous pouvez effacer tous les chiffres entrés avec la commande « Delete ». Le LINGUATRONIC vous invite ensuite à poursuivre l'entrée des chiffres ou à utiliser une commande vocale.

Exemple de dialogue :

-  Dial number
 Please say a phone number.
 Zero one three zero
 Zero one three zero
 Five zero zero five
 Five zero zero five
 Delete
 Number deleted. Please say the number again.
 Zero three seven three
 Zero three seven three
 Three nine one
 Three nine one
 OK
 Dialing.

« Save name » (carnet d'adresses)

La commande vocale « Save name » vous permet de mémoriser un numéro de téléphone dans le carnet d'adresses avec une entrée vocale. Utilisez cette commande pour les noms compliqués ou qui ne se prononcent pas comme ils s'écrivent. En réponse à la commande vocale, le LINGUATRONIC vous invite à entrer un numéro de téléphone.

Les chiffres de 0 à 9 et le mot « Plus » sont autorisés.

« Plus » remplace le préfixe international, par exemple « 00 ».

Entrez le numéro de téléphone sous la forme d'une suite continue de chiffres ou par blocs de 3 à 5 chiffres par exemple.

















Après chaque bloc de chiffres (observez une pause d'environ 0,5 seconde entre les blocs), le LINGUATRONIC répète les chiffres qu'il a identifiés. Puis, il attend que vous entriez la suite.

En réponse à la commande vocale « OK », le LINGUATRONIC vous invite 2 ou 3 fois de suite à prononcer le nom. Lorsque vous dites le nom pour la 2e ou 3e fois, veillez à le faire avec la même intonation que pour la 1re.

⁹ Exemple d'entrée vocale.

Sinon, le nom ne peut pas être mémorisé et le LINGUATRONIC interrompt la procédure.

Exemple de dialogue :

-  Save name
 Please say the number.
 Zero one three zero
 Zero one three zero
 Five zero zero five
 Five zero zero five
 OK
 Please say the name.
 Smith⁹
 Please repeat the name.
 Smith⁹
 Do you want to save the number in a category?
 Work
 Do you want to refine the category?
 No
 Smith work has been saved.

« Call name » (carnet d'adresses)




La commande vocale « Call name » vous permet d'établir une communication téléphonique en sélectionnant un nom de votre carnet d'adresses.

Pour cela, vous pouvez, au choix, indiquer une entrée vocale ou un nom.

Pour entrer un nom, vous pouvez énoncer les entrées suivantes :

- seulement le prénom
- seulement le nom de famille
- le prénom et le nom de famille
- le nom de famille et le prénom

Exemple de dialogue :

-  Call name
 Please say the name.
 Smith⁹

Si l'entrée comporte plusieurs numéros de téléphone, le LINGUATRONIC vous demande de préciser.



Home or work?



Work



Smith work. Dialing.

« Delete name » (carnet d'adresses)

(▷ page 61)

« Find name »

(▷ page 60)

« Read out phone book » et composition d'un numéro de téléphone


La commande vocale « Read out phone book » vous permet d'écouter toutes les entrées du carnet d'adresses associées à un numéro de téléphone. Au besoin, vous pouvez alors sélectionner une entrée.

Exemple de dialogue :



Read out phone book

Le système énonce toutes les entrées du carnet d'adresses qui comportent un numéro de téléphone.

- ▶ **Sélection d'un nom et composition du numéro :** appuyez sur la touche  du volant multifonction au moment où vous entendez l'entrée souhaitée.

Si l'entrée comporte plusieurs numéros de téléphone, le LINGUATRONIC vous demande de préciser.



Home or work?



Home

« Redial »

La commande vocale « Redial » vous permet de composer de nouveau le dernier numéro appelé.

« Last calls »

La commande vocale « Last calls » vous permet d'afficher sur le visuel la liste des derniers numéros composés. Vous pouvez ensuite sélectionner un des numéros.

« Received calls »

La commande vocale « Received calls » vous permet d'afficher sur le visuel la liste des derniers appels reçus. Vous pouvez ensuite sélectionner un des numéros.

Commande des services de messagerie ou de la boîte vocale

Vous pouvez également commander votre boîte vocale ou les services de messagerie par l'intermédiaire du LINGUATRONIC.

- ▶ Démarrez le dialogue avec le LINGUATRONIC pendant que vous êtes en communication avec votre boîte vocale ou le service de messagerie (▷ page 48).

Un signal sonore confirme que le système est activé.

- ▶ Indiquez les chiffres nécessaires (de « Zero » à « Nine »).
- ou
- ▶ Indiquez les signes nécessaires (« Star » ou « Pound »).
- ▶ Terminez avec la commande vocale « OK ». Le système compose le numéro indiqué.

« Messages »

La commande vocale « Messages » vous permet de passer à l'affichage des messages du téléphone.

Consulter un SMS

La commande vocale « Read out message » vous permet de déclencher la lecture d'un SMS dont les détails sont affichés sur le visuel.

Navigation

Points à observer

ATTENTION

Pour des raisons de sécurité, sélectionnez une destination uniquement lorsque le véhicule est à l'arrêt. Même si le système de navigation affiche la direction à suivre, le conducteur doit rester concentré afin d'adopter un

style de conduite prudent et faire particulièrement attention à la circulation et aux panneaux de signalisation. Par conséquent, il est préférable d'utiliser les messages vocaux du système pendant la marche.

Le système de navigation ne fournit aucune information sur les panneaux stop, les panneaux de priorité, le code de la route ou les règles de sécurité routière. Il incombe au conducteur de toujours les respecter. Les cartes disponibles sur DVD ne couvrent pas toutes les zones ni toutes les routes présentes à l'intérieur d'une zone.

Le code de la route a toujours priorité sur les recommandations de conduite du système de navigation. N'oubliez pas que votre véhicule parcourt 44 pieds (près de 14 m) par seconde lorsque vous roulez à 30 mph (environ 50 km/h) seulement.

Pendant le guidage, vous n'obtenez aucune information sur

- les feux rouges
- les panneaux stop et les panneaux de priorité
- les zones de stationnement et d'arrêt
- les rues à sens unique
- les ponts étroits
- les autres règles de circulation

Par conséquent, respectez toujours le code de la route lorsque vous êtes au volant. Conduisez prudemment et respectez le code de la route et les panneaux de signalisation même s'ils contredisent les instructions du système de navigation.

ATTENTION



N'utilisez pas le système de commande vocale dans une situation d'urgence car votre voix peut se modifier sous l'effet du stress. Votre communication téléphonique pourrait être retardée inutilement. Votre attention pourrait alors être détournée de la circulation dans une situation d'urgence et vous risqueriez de provoquer un accident.

Utilisation

Avec le LINGUATRONIC, vous pouvez

- entrer un Etat
- entrer une province
- entrer une localité
- entrer un quartier
- entrer une rue
- entrer un numéro de rue
- entrer un croisement
- entrer un code postal
- indiquer une destination spéciale
- afficher des symboles de destinations spéciales sur la carte
- sélectionner une des dernières destinations
- consulter les informations sur l'itinéraire
- mémoriser une destination
- afficher la carte
- augmenter ou diminuer l'échelle de la carte
- régler l'orientation de la carte
- consulter la mémoire des destinations
- lancer ou interrompre le guidage
- activer ou désactiver le guidage vocal
- calculer des itinéraires alternatifs

i Si le LINGUATRONIC a du mal à reconnaître votre voix, épelez l'entrée.

- ▶ **Sélection de l'application Navigation :** appuyez sur la touche  du volant multifonction.
- ▶ Utilisez la commande vocale « Navigation ».
- ▶ Appuyez sur la touche  du volant multifonction.
- ▶ Utilisez une des commandes vocales expliquées ci-après.

Commandes vocales

Vous pouvez démarrer le guidage uniquement lorsque vous avez entré toutes les données nécessaires pour l'adresse. Vous trouverez les commandes vocales pour l'entrée d'une adresse à partir de la (▷ page 55).

« Help navigation »

La commande vocale « Help navigation » vous permet d'entendre toutes les commandes vocales importantes pour l'utilisation du système de navigation.

Le système énonce d'abord les commandes vocales des catégories principales. Une fois que vous avez sélectionné une catégorie principale, vous entendez les commandes vocales qu'elle contient, si celles-ci sont disponibles.

« Route information »

La commande vocale « Route information » vous permet de déclencher la lecture des informations suivantes sur l'itinéraire actuel :

- Distance à parcourir jusqu'à la destination
- Heure d'arrivée approximative
- Temps de trajet restant

« Guidance instructions »

Avec la commande vocale « Guidance instructions », le LINGUATRONIC répète le dernier message vocal de guidage. Si vous aviez désactivé le guidage vocal auparavant, cette commande vocale le réactive.

« Guidance instructions off » ou « Guidance instructions on »

Ces commandes vocales vous permettent de désactiver ou d'activer l'émission des messages vocaux de guidage.

« Map »

Cette commande vocale vous permet d'activer ou de commuter la représentation de la carte.

« Zoom in » ou « Zoom out »

Ces commandes vocales vous permettent de régler une échelle plus petite ou plus grande pour l'affichage de la carte.

« Zoom in completely » ou « Zoom out completely »

Ces commandes vocales vous permettent de régler directement la plus petite ou la plus grande échelle pour l'affichage de la carte.

« Map orientation »

Les commandes vocales suivantes vous permettent de modifier l'orientation de la carte :

- « Map north up »
- « Map heading up »
- « Map bird's eye view »
- « Map 3D view »

Affichage des symboles indiquant des destinations spéciales (POI)

Vous pouvez afficher les symboles de destinations spéciales sur la carte.

Il existe 2 catégories :

- Symboles standard de destinations spéciales
- Symboles personnels de destinations spéciales

Vous pouvez sélectionner au préalable les symboles personnels de destinations spéciales avec COMAND Online via [Navi](#) → [Map Settings](#) → [POI Symbols On Map](#).

Les commandes vocales possibles sont les suivantes :

- « Switch on POI symbols »
- « Switch on standard POI symbols »
- « Switch on personal POI symbols »
- « Switch off POI symbols »

Exemple de dialogue :

Switch on POI symbols



POI symbols on. Visualization depending on scale.



Le système affiche les symboles de la dernière catégorie sélectionnée sur la carte.

« Read out traffic messages »

La commande « Read out traffic messages » vous permet de déclencher la lecture des informations sur le trafic de l'itinéraire actuel. Cela n'est cependant possible que si des données de suivi en temps réel (RTTD) sont disponibles.









Entrée d'une adresse

Le système vous guide par le dialogue jusqu'au lancement du guidage. Dès qu'une adresse valable a été indiquée, vous pouvez démarrer le guidage avec la commande vocale « Start route guidance ».

« Enter state » ou « Enter province »

La commande vocale « Enter state » ou « Enter province » vous permet de sélectionner le nom de l'Etat ou de la province réglé dans le système de navigation.

Exemple de dialogue :








-  Enter state
-  Please say the name of the state.
-  Michigan
-  Loading data.
-  Le système affiche sur le visuel une liste numérotée des Etats possibles. Si la liste ne comporte qu'une seule entrée, le LINGUATRONIC demande si cette entrée est correcte.
-  Please select a line number.
-  Number one
-  Number one accepted.











« Enter destination »

La commande vocale « Enter destination » vous permet d'indiquer la localité et la rue correspondant à une destination.


Le système vous guide par le dialogue tout au long de l'entrée de l'adresse. Dès qu'une adresse valable a été indiquée, vous pouvez démarrer le guidage avec la commande vocale « Start route guidance ».

Exemple de dialogue :

-  Enter destination
-  Preselected state is New York. Do you want to enter town first or street first?
-  Enter town first
-  Please say a New York town name.
-  Nanuet
-  Loading data.
-  Please select a line number.

-  Number one
-  Number one accepted.
-  Please say a Nanuet street name.
-  Main Street
-  Please select a line number.
-  Number three
-  Number three accepted.
-  Do you want to enter a house number or do you want to start route guidance?
-  Start route guidance
-  Starting route guidance.


Le système se règle sur la destination sélectionnée, puis le guidage commence.

-  Si le LINGUATRONIC n'arrive pas à reconnaître l'adresse que vous lui indiquez, il est recommandé d'épeler le nom de la localité et de la rue.








« Enter town »



La commande vocale « Enter town » vous permet d'entrer le nom de toutes les villes de l'Etat ou de la province réglé(e).

Si vous avez sélectionné le français, vous pouvez entrer directement le nom des localités et des rues qui se trouvent au Québec en français. Pour tous les autres Etats des Etats-Unis et provinces du Canada, vous pouvez énoncer le nom des localités et des rues en anglais.

-  Si la localité souhaitée n'apparaît pas dans la liste des localités, vous pouvez l'entrer en utilisant la commande vocale « Spell town ».

Exemple de dialogue :

-  Enter town
-  Please say a New York town name.
-  Lafayette
-  Loading data.
-  Le système affiche sur le visuel une liste numérotée des noms de localité possibles.
-  Please select a line number.
-  Number one










-  Number one accepted.
-  La localité est validée pour le guidage.

« Spell town »

La commande vocale « Spell town » vous permet d'épeler le nom des villes.

Prononcez les lettres les unes à la suite des autres en continu. Vous pouvez en principe vous limiter aux 5 ou aux 7 premières lettres. Une liste de localités apparaît alors sur le visuel et vous pouvez sélectionner la localité souhaitée.

Exemple de dialogue :

-  Spell town
-  Please spell the town name.
-  N-A-N-U-E-T
-  Loading data.
-  Le système affiche sur le visuel une liste numérotée de noms de localité possibles.
-  Please select a line number.
-  Number three
-  Number three accepted.
-  La localité est validée pour le guidage.

i Notez que la liste affichée sur le visuel est triée en fonction de la vraisemblance de la reconnaissance vocale.





Prononcez chaque lettre distinctement.


Il est inévitable que, dans certaines circonstances, des lettres qui sonnent de la même manière, telles que le T et le D, soient confondues.





« Enter district »

La commande vocale « Enter district » vous permet d'indiquer le nom d'un quartier de la localité entrée précédemment.

Exemple de dialogue :

-  Enter district
-  Please say the name of the district.
-  Downtown
-  Loading data.










-  Si la localité sélectionnée comporte plusieurs quartiers, le système affiche sur le visuel une liste numérotée des quartiers possibles. Si la liste ne comporte qu'une seule entrée, le LINGUATRONIC demande si cette entrée est correcte.

-  Please select a line number.
-  Number one
-  Number one accepted.
-  Le quartier est validé pour le guidage.

« Enter zip code »

La commande vocale « Enter zip code » vous permet d'entrer directement un code postal.

Exemple de dialogue :









-  Enter zip code
-  Please say the complete zip code in single digits.
-  Seven zero one seven three
-  Loading data.
-  Le système affiche sur le visuel une liste numérotée des noms de localité possibles. Si la liste ne comporte qu'une seule entrée, le LINGUATRONIC demande si cette entrée est correcte.
-  Please select a line number.
-  Number one
-  Number one accepted.
-  Le code postal est validé pour le guidage.

« Enter street »

La commande vocale « Enter street » vous permet d'entrer le nom des rues situées dans l'Etat ou la province sélectionné(e).

i Vous pouvez aussi entrer le nom de la rue en utilisant les commandes vocales « Enter destination », puis « Enter street first » (▷ page 55).

Exemple de dialogue :








-  Enter street
-  Please say a New York street name.
-  Main Street
-  Loading data.
-  Le système affiche sur le visuel une liste numérotée des noms de rue possibles.
-  Please select a line number.
-  Number three
-  Number three accepted.

Le nom de rue est validé pour le guidage.

« Enter intersection »

Cette commande vocale vous permet d'entrer le nom des rues transversales qui croisent la rue sélectionnée.

Exemple de dialogue :

-  Enter intersection
-  Please say the name of the intersecting street.
-  Prospect Street
-  Le système affiche sur le visuel une liste numérotée des noms de rue possibles.
-  Please select a line number.
-  Number one
-  Number one accepted.

« Correction »





Lorsque vous avez entré un nom de localité/ de rue, vous pouvez utiliser la commande vocale « Correction » pour entrer à nouveau le nom. Ceci est également possible lorsque vous avez épilé le nom de la localité ou de la rue.

« Enter house number »

La commande vocale « Enter house number » vous permet d'indiquer le numéro de la rue sélectionnée précédemment.

Vous pouvez indiquer le numéro de rue chiffre par chiffre et préciser la direction géographique.

Exemple de dialogue :








-  Enter house number
-  Please say the house number.
-  One one two zero west
-  One one two zero west accepted.

Le numéro de rue est sélectionné pour le guidage.

« Points of interest » (POI)

La commande vocale « Points of interest » vous permet de sélectionner une destination spéciale telle qu'une station-service, un aéroport, une gare, etc.

Exemple de dialogue :

-  Points of interest
-  Le système affiche la liste suivante sur le visuel :
 - 1 Current position
 - 2 Other town
 - 3 Other state
 - 4 Other province
-  Please select a line number or say an area name.
-  Current position
-  Current position accepted.
-  Le système affiche une liste numérotée des catégories de destination spéciale possibles.
 - 1 Please select a line number or say a category.
 - 2 Airport
 - 3 Airport accepted.
 - 4 Loading data.
-  Le système affiche une liste numérotée des destinations possibles dans la catégorie sélectionnée.
 - 1 Please select a line number.
 - 2 Number one
 - 3 Number one accepted.

La destination spéciale qui porte le numéro 1 est validée pour le guidage.








i En fonction de la catégorie sélectionnée, des listes de sélection supplémentaires sont affichées pour permettre de préciser la catégorie.

Sélection de la prochaine destination spéciale

Les commandes vocales suivantes vous permettent de sélectionner les destinations spéciales qui se trouvent à proximité immédiate :

- « Nearest gas station »
- « Nearest parking lot »
- « Nearest coffee shop »
- « Nearest restaurant »
- « Nearest hotel »
- « Nearest cash machine »
- « Nearest tourist attraction »
- « Nearest rest area »

Exemple de dialogue :

-  Nearest gas station
-  Loading data.
-  Le système affiche une liste numérotée des stations-service possibles.
-  Please select a line number.
-  Number one
-  Number one accepted. Do you want to start route guidance?
-  Yes

Le guidage vers la destination spéciale sélectionnée commence.

« Last destinations »

La commande vocale « Last destinations » vous permet de sélectionner de nouveau une destination dans la liste des dernières destinations entrées.











« Save destination »

La commande vocale « Save destination » vous permet d'enregistrer la destination actuelle dans le carnet d'adresses avec une entrée vocale.

Il est également possible d'ajouter la destination à une entrée existante en tant qu'adresse supplémentaire.

i Si l'entrée vocale est déjà mémorisée dans le carnet d'adresses, le système vous demande si vous souhaitez ajouter l'adresse.











Exemple de dialogue :

-  Save destination
-  Do you want to add the destination to an existing entry?
-  No
-  Please say the name for the new entry.
-  Smith¹⁰
-  Please repeat the name.
-  Smith¹⁰
-  Do you want to save the new destination in a category?
-  Work
-  The destination « Smith work » has been saved.

« Find address »

La commande vocale « Find address » vous permet d'afficher une adresse déjà enregistrée et de lancer le guidage.

Exemple de dialogue :

-  Find address
-  Please say the name.
-  Smith
-  Le système affiche sur le visuel une liste numérotée des adresses enregistrées.
-  Please select a line number.
-  Number one
-  Number one accepted.
-  Do you want to start route guidance?
-  Yes
-  Starting route guidance.

¹⁰ Exemple d'entrée vocale.


« Read out destination memory »

La commande vocale « Read out destination memory » vous permet d'entendre toutes les entrées du carnet d'adresses qui comportent une adresse de destination. Au besoin, vous pouvez sélectionner une des entrées comme destination.

Exemple de dialogue :

Read out destination memory

Le système énonce les entrées vocales de la mémoire des destinations qui fait partie du carnet d'adresses.

- ▶ Appuyez sur la touche  du volant multifonction au moment où vous entendez l'entrée souhaitée.



Si l'entrée comporte plusieurs adresses, le système vous demande « Do you want to navigate to Smith¹⁰? ».



Yes



Navigate to home or work?



Home

Le système lance le guidage.

« Start route guidance »

La commande vocale « Start route guidance » vous permet de démarrer le guidage après qu'une destination valable a été entrée.



Start route guidance



The route is being calculated. Please proceed to the highlighted route.

« Cancel route guidance »

Cette commande vous permet d'interrompre le guidage.

Exemple de dialogue :

Cancel route guidance



Are you sure you want to cancel route guidance?



Yes



Canceling route guidance.

Le LINGUATRONIC interrompt le guidage.

ou

¹⁰ Exemple d'entrée vocale.



No



The current route guidance will be continued.

Le dialogue avec le LINGUATRONIC est terminé. Le guidage reste activé.

« Alternative routes »

Cette commande vocale vous permet de commuter sur l'affichage des itinéraires alternatifs.

Vous pouvez sélectionner l'itinéraire souhaité à l'aide du sélecteur COMMAND, puis lancer le guidage à l'aide de la commande vocale « Start route guidance ».

Carnet d'adresses**Points à observer****⚠ ATTENTION**

Prêtez avant tout attention aux conditions de circulation.

Familiarisez-vous avec les fonctions du carnet d'adresses avant de prendre la route.

Utilisez le système de commande vocale uniquement lorsque les conditions routières et de circulation le permettent. Sinon, vous pourriez provoquer un accident et vous ou d'autres personnes pourriez être blessés.

Vue d'ensemble

Le carnet d'adresses vous offre la possibilité de mémoriser sous forme d'entrées des informations sur les personnes.

Le LINGUATRONIC vous permet de composer un numéro de téléphone enregistré dans le carnet d'adresses ou de lancer le guidage jusqu'à une adresse mémorisée.

Le LINGUATRONIC est en mesure de reconnaître

- les entrées vocales personnalisées enregistrées dans le carnet d'adresses
- le contenu de tous les champs de nom du carnet d'adresses

La reconnaissance des entrées du carnet d'adresses dépend des noms entrés.

Pour lancer un appel, vous pouvez énoncer les entrées suivantes :

- seulement le prénom
- seulement le nom de famille
- le prénom et le nom de famille
- le nom de famille et le prénom

Vérifiez les caractéristiques suivantes des entrées du carnet d'adresses :

- Les entrées de noms, comme le nom et le prénom, doivent figurer dans les bons champs.
- N'employez pas d'abréviations ni d'acronymes.
- Evitez l'emploi d'espaces inutiles au sein d'un nom.
- N'employez pas de caractères spéciaux.

Vous pouvez améliorer la reconnaissance vocale en enregistrant une entrée vocale personnalisée pour une entrée du carnet d'adresses.

Utilisez une entrée vocale personnalisée

- pour les noms difficiles à prononcer
- pour différencier les noms à consonance similaire
- pour les noms qui ne se prononcent pas comme ils s'écrivent

Vous pouvez affecter une entrée vocale à 50 entrées du carnet d'adresses.


Utilisation


Avec le LINGUATRONIC, vous pouvez

- mémoriser un nom
- appeler un nom
- effacer un nom

- consulter le carnet d'adresses
- consulter la mémoire des destinations (▷ page 59)
- effacer le carnet d'adresses
- ouvrir le carnet d'adresses
- ouvrir l'entrée associée à un nom du carnet d'adresses
- consulter le répertoire téléphonique (▷ page 52)

► Sélection de l'application Carnet

d'adresses : appuyez sur la touche  du volant multifonction.

- Utilisez la commande vocale « Address book ».
- Appuyez sur la touche  du volant multifonction.
- Utilisez une des commandes vocales expliquées ci-après.

Commandes vocales

« Help address book »

La commande vocale « Help address book » vous permet d'entendre toutes les commandes vocales importantes pour l'utilisation du carnet d'adresses.

« Save name »

(▷ page 51)

« Call name »

(▷ page 51)

« Find address »

(▷ page 58)

« Find name »

La commande vocale « Find name » vous permet de chercher un nom dans le carnet d'adresses.







Le LINGUATRONIC vous demande ensuite de préciser l'action que vous souhaitez effectuer, par exemple

- composer le numéro de téléphone correspondant
- lancer le guidage jusqu'à l'adresse enregistrée
- ouvrir l'entrée associée au nom

« Delete name »

La commande vocale « Delete name » vous permet d'effacer l'entrée vocale d'une entrée du carnet d'adresses.

Exemple de dialogue :


-  Delete name
-  Please say the name.
-  Smith¹¹
-  Would you like to delete Smith?¹¹
-  Yes
-  The voice tag has been deleted.

« Read out address book »


La commande vocale « Read out address book » vous permet d'entendre tous les noms et toutes les entrées vocales du carnet d'adresses. Vous pouvez alors sélectionner une des entrées.

Si le champ de nom est vide, le système lit le numéro de téléphone ou l'adresse entrée. Vous pouvez compléter les données manquantes ultérieurement.


Exemple de dialogue :

-  Read out address book

Le système lit l'ensemble des entrées du carnet d'adresses. Lorsque le nombre d'entrées est important, le système vous demande à partir de quelle entrée la lecture doit commencer.

-  Si vous ne prononcez aucun nom, le LINGUATRONIC lit l'ensemble des entrées du carnet d'adresses.

► Sélection d'une entrée du carnet

d'adresses : appuyez sur la touche  au moment où vous entendez l'entrée souhaitée.

L'entrée est sélectionnée et affichée sur le visuel.

Le LINGUATRONIC vous demande ensuite de préciser l'action que vous souhaitez effectuer pour l'entrée sélectionnée.

« Read out phone book » et composition d'un numéro de téléphone

(▷ page 52)

« Delete address book »

La commande vocale « Delete address book » vous permet d'effacer une ou l'ensemble des entrées vocales du carnet d'adresses. Les données d'adresse sont conservées.









« Read out destination memory » et sélection d'une entrée comme destination

(▷ page 59)

« Find name »

La commande vocale « Find name » vous permet d'ouvrir une entrée du carnet d'adresses.

Exemple de dialogue :

-  Find name
-  Please say the name.
-  Smith¹¹
-  Le système affiche une liste numérotée sur le visuel.
-  Please select a line number.
-  Number one
-  Number one accepted.
-  L'entrée est sélectionnée et affichée sur le visuel. Le LINGUATRONIC vous demande ensuite de préciser l'action que vous souhaitez effectuer pour l'entrée sélectionnée.








¹¹ Exemple d'entrée vocale.

« Spell name »

La commande vocale « Spell name » vous permet d'ouvrir une entrée quelconque du carnet d'adresses en épelant le nom correspondant. Prononcez les lettres les unes à la suite des autres en continu. Généralement, 5 à 7 lettres suffisent.

Une liste des entrées possibles apparaît alors sur le visuel COMAND et vous pouvez sélectionner l'entrée souhaitée.

Exemple de dialogue :

-  Spell name
-  Please spell the name.
-  S-M-I-T-H
-  Le système affiche une liste numérotée sur le visuel.
-  Please select a line number.
-  Number four
-  Number four accepted.

L'entrée est sélectionnée et affichée sur le visuel. Le LINGUATRONIC vous demande ensuite de préciser l'action que vous souhaitez effectuer pour l'entrée sélectionnée.

Radio et radio satellite**Points à observer****⚠ ATTENTION**

Prêtez avant tout attention aux conditions de circulation.

Familiarisez-vous avec les fonctions de l'auto-radio avant de prendre la route.

Utilisez le système de commande vocale uniquement lorsque les conditions routières et de circulation le permettent. Sinon, vous pourriez provoquer un accident et vous ou d'autres personnes pourriez être blessés.

Utilisation

Avec le LINGUATRONIC, vous pouvez

- chercher une station
- sélectionner une bande de fréquences (FM, AM ou bande météo)
- consulter la liste des stations¹²
- enregistrer une entrée vocale pour une station
- allumer la radio satellite
- sélectionner une catégorie (radio satellite)
- consulter la liste des catégories (radio satellite)
- sélectionner un numéro de canal (radio satellite)
- effacer une entrée vocale
- allumer et éteindre la radio HD
- activer et désactiver les infos radio
- effacer toutes les entrées vocales de la liste des stations

Les noms de toutes les stations reçues et enregistrées peuvent être utilisés pour la reconnaissance vocale.

Pour améliorer la reconnaissance vocale, vous pouvez également enregistrer une entrée vocale personnalisée.

- ▶ **Sélection de l'application radio ou radio satellite :** appuyez sur la touche  du volant multifonction.
- ▶ Utilisez la commande vocale « Radio » ou « Satellite Radio ».
- ▶ Appuyez sur la touche  du volant multifonction.
- ▶ Utilisez une des commandes vocales pour la radio ou la radio satellite expliquées ci-après.

Commandes vocales**« Help radio »**

La commande vocale « Help radio » vous permet d'entendre toutes les commandes vocales pour l'utilisation de la radio.

¹² Radio satellite : le système énonce les stations correspondant à la catégorie actuellement sélectionnée.

Le système énonce d'abord les commandes vocales des catégories principales. Une fois que vous avez sélectionné une catégorie principale, vous entendez les commandes vocales qu'elle contient, si celles-ci sont disponibles.

« Help satellite radio »

La commande vocale « Help satellite radio » vous permet d'entendre toutes les commandes vocales pour l'utilisation de la radio satellite.

Sélectionner une bande de fréquences

Les commandes vocales suivantes vous permettent de sélectionner la bande de fréquences souhaitée :

- « FM »
- « AM »
- « Weather band »

« Next station » et « Previous station »



Les commandes vocales suivantes vous permettent de lancer la recherche des stations et de régler la station suivante ou la station précédente :

- « Next station »
- « Previous station »

Sélectionner une fréquence

Vous pouvez sélectionner directement une station sur la bande FM (de 87.7 à 107.9 mégahertz) ou la bande AM (de 530 à 1 720 kilohertz) en indiquant sa fréquence. Le LINGUATRONIC comprend les mots « Frequency », « Point », « Megahertz » et « Kilo-hertz ».

Exemple de dialogue :

-  Ninety seven point five megahertz
-  Le LINGUATRONIC règle la fréquence indiquée.

« Save station »

La commande vocale « Save station » vous permet d'attribuer une entrée vocale à la station actuellement réglée.







Utilisez cette commande

- pour améliorer la reconnaissance vocale des noms difficiles
- lorsque vous souhaitez personnaliser le nom de la station

Vous pouvez par exemple enregistrer une station sous le nom « Favorite station ».

En réponse à la commande vocale, le LINGUATRONIC vous invite, au maximum 3 fois de suite, à prononcer le nom de la station. Lorsque vous répétez le nom de la station, veillez à le faire avec la même intonation que la 1re fois. Sinon, le nom ne peut pas être mémorisé et le LINGUATRONIC interrompt la procédure.





Exemple de dialogue :

-  Save station
-  Please say the station name.
-  Favorite station¹³
-  Please repeat the station name.
-  Favorite station¹³
-  The station 'Favorite station' has been saved.

« Select station »

La commande vocale « Select station » vous permet de sélectionner une station enregistrée ou pouvant être reçue.

Exemple de dialogue :

-  Select station
-  Please say the station name in the preset list.
-  Favorite station¹³
-  Le LINGUATRONIC règle la station indiquée.

¹³ Exemple de nom de station.

« Favorite Station »

Cette commande vous permet de sélectionner directement une station enregistrée.

Exemple de dialogue :

Favorite Station¹³



Le LINGUATRONIC règle la station indiquée.

« Enter channel number » (radio satellite)

La commande vocale « Enter channel number » vous permet d'entrer un numéro de canal.

« Select category » (radio satellite)

Cette commande vocale vous permet de sélectionner une catégorie disponible.

Exemple de dialogue :

Select category



Please say the category name.



News



Le LINGUATRONIC règle la catégorie indiquée.

« Next category » ou « Previous category » (radio satellite)

Les commandes vocales suivantes vous permettent de changer de catégorie :

- « Next category »
- « Previous category »

« Read out category list » (radio satellite)

La commande vocale « Read out category list » vous permet d'entendre le nom de toutes les catégories disponibles avec la radio satellite. Au besoin, vous pouvez alors sélectionner une catégorie de la liste.

Exemple de dialogue :

Read out category list

Le système énonce la liste des catégories.

Lorsque vous entendez le nom de la catégorie souhaitée :

- Appuyez sur la touche

Le système règle la catégorie correspondante.

« Category news » (radio satellite)

Cette commande vocale vous permet de sélectionner directement une catégorie.

Exemple de dialogue :

Category news



Le LINGUATRONIC règle la catégorie indiquée.

« List station list » et sélection d'une station

La commande vocale « List station list » vous permet d'entendre le nom de toutes les stations enregistrées pouvant être reçues. Vous pouvez éventuellement sélectionner une station de votre liste.

i Si le LINGUATRONIC ne reconnaît pas le nom de la station que vous lui indiquez, consultez la liste des stations. Vous pourrez ainsi contrôler si vous avez effectivement enregistré la station souhaitée dans votre liste de stations.

Exemple de dialogue :

Read out station list

Le système énonce la liste des stations.

Lorsque vous entendez le nom de la station souhaitée :

- Appuyez sur la touche







Le système règle la fréquence correspondant à cette station.

« Delete station »

La commande vocale « Delete station » vous permet d'effacer une des entrées vocales de votre liste de stations.

¹³ Exemple de nom de station.








Exemple de dialogue :

-  Delete station
-  Which station name do you want to delete?
-  Favorite station¹³
-  Do you want to delete 'Favorite station'?
-  Yes
-  Station deleted.



« Delete Station List »

La commande vocale « Delete Station List » vous permet d'effacer toutes les entrées vocales de votre liste de stations ou certaines d'entre elles.


Exemple de dialogue :



-  Delete Station List
-  Do you want to delete them all?
-  Yes
-  Do you really want to delete all voice names?
-  Yes
-  All voice names have been deleted from the station list.
-  Le système efface définitivement l'ensemble des entrées vocales de la liste des stations.



ou

-  No
-  Le système énonce la liste des stations.



Lorsque vous entendez le nom de la station à effacer :

- ▶ Appuyez sur la touche .
- La station à effacer est sélectionnée. Le système énonce de nouveau le nom de la station.

-  Do you want to delete 'Favorite station'?
-  Yes

-  Station deleted.
-  Le système efface la station et énonce les autres entrées de la liste des stations.

ou

-  No
-  Le système poursuit la lecture de la liste des stations.

« HD radio on/off »

Avec la commande vocale « HD radio on », le LINGUATRONIC active la radio HD™.

Avec la commande vocale « HD radio off », le LINGUATRONIC désactive la radio HD™.

« Radio info on/off »

Avec la commande vocale « Radio info on », le LINGUATRONIC active l'affichage des informations radio.

Avec la commande vocale « Radio info off », le LINGUATRONIC désactive l'affichage des informations radio.

Modes CD, MP3 et DVD audio**Points à observer****⚠ ATTENTION**

Prêtez avant tout attention aux conditions de circulation.

Familiarisez-vous avec les fonctions disque avant de prendre la route.

Utilisez le système de commande vocale uniquement lorsque les conditions routières et de circulation le permettent. Sinon, vous pourriez provoquer un accident et vous ou d'autres personnes pourriez être blessés.

Utilisation



Avec le LINGUATRONIC, vous pouvez

- sélectionner un CD/DVD
- sélectionner un titre
- sélectionner un dossier en mode MP3

¹³ Exemple de nom de station.

- sélectionner un groupe en mode DVD audio
- accéder au Music Register

i Avec la commande vocale « CD/DVD suivant/précédent », le changeur de DVD passe d'un CD/DVD au suivant. Il saute alors les éventuels compartiments vides. Si vous sélectionnez un compartiment vide à l'aide des commandes « CD/DVD 1 » à « CD/DVD 6 », le compartiment sélectionné ne change pas.

- ▶ **Sélection de l'application CD/DVD/MP3 :** appuyez sur la touche  du volant multifonction.
- ▶ Utilisez une des commandes vocales suivantes :
 - « CD player »/« CD changer »
 - « Audio DVD »
 - « DVD video »
 - « MP3 »
- ▶ Appuyez sur la touche  du volant multifonction.
- ▶ Utilisez une des commandes vocales expliquées ci-après.

Commandes vocales

« Help CD », « Help DVD » ou « Help MP3 »

Les commandes vocales suivantes vous permettent d'entendre les commandes vocales utilisables en mode CD, DVD ou MP3 :

- « Help CD »
- « Help DVD audio »
- « Help DVD video »
- « Help MP3 »

« Next CD » ou « Next DVD »

Les commandes vocales « Next CD » et « Next DVD » vous permettent de sélectionner le CD ou le DVD suivant dans votre changeur de DVD.

« Track 1 » à « Track 99 »

Les commandes vocales « Track 1 » à « Track 99 » vous permettent de sélectionner

le numéro d'un titre du média en cours de lecture.

« Next track »

La commande vocale « Next track » vous permet de passer au titre suivant.

« Previous track » ou « Repeat track »

Les commandes vocales « Previous track » et « Repeat track » vous permettent de revenir au début du titre en cours de lecture. Si vous utilisez la commande vocale pendant la lecture des premières secondes du titre, le titre précédent est sélectionné.

« Group 1 » à « Group 9 »

Les commandes vocales « Group 1 » à « Group 9 » vous permettent de sélectionner un groupe de titres du DVD audio en cours de lecture.

« Next group » ou « Previous group »

Les commandes vocales suivantes vous permettent de sélectionner le groupe de titres suivant ou précédent du DVD audio en cours de lecture :

- « Next group »
- « Previous group »

« Next folder » ou « Previous folder »

En mode MP3, les commandes vocales « Next folder » et « Previous folder » vous permettent de changer de dossier sur le média en cours de lecture.

« Memory card »

La commande vocale « Memory card » vous permet de passer à la carte mémoire SD sur COMAND Online.

« DVD video »

La commande vocale « DVD video » vous permet de démarrer la lecture d'un DVD vidéo sur COMAND Online.

« Hard disk » ou « Music Register »

Les commandes vocales « Hard disk » et « Music Register » vous permettent de sélectionner

tionner le disque dur interne (Music Register) de COMAND Online.

« USB »

La commande vocale « USB » vous permet de commuter sur la mémoire USB sur COMAND Online.

Recherche de fichiers musicaux

Utilisation

La recherche de fichiers musicaux vous permet de trouver des titres musicaux par l'intermédiaire de tous les médias internes disponibles.

Vous pouvez en outre trouver des titres musicaux qui sont disponibles par l'intermédiaire de l'interface média.

i Pour pouvoir lancer la recherche de fichiers musicaux sur les médias internes disponibles, vous devez mettre le lecteur de médias (le lecteur CD, par exemple) en marche.

Pour pouvoir lancer la recherche de fichiers musicaux par l'intermédiaire de l'interface média, vous devez mettre le lecteur de médias externe (un iPod®, par exemple) en marche.

En outre, le système doit avoir recherché au préalable les données musicales disponibles. Cela implique que les données doivent en plus être préparées pour le LINGUATRONIC. En fonction du volume de données, cela peut durer un certain temps.

Les médias internes suivants sont pris en compte pour la recherche de fichiers musicaux :

- Mode Disque (CD/MP3)
- Carte mémoire
- Music Register
- Support USB

Dans le cas de la recherche de fichiers musicaux par l'intermédiaire de l'interface média,

seules les données qui se trouvent sur le lecteur de médias externe sont prises en compte.

Le LINGUATRONIC vous permet d'effectuer une recherche sur les médias internes selon les critères suivants :


- Album
- Titre
- Interprète
- Compositeur
- Année de sortie
- Genre musical
- Liste de lecture

Dans le cas de la recherche libre de fichiers musicaux, vous pouvez également énoncer une combinaison de plusieurs critères de recherche (▷ page 68).¹⁴


Par l'intermédiaire de l'interface média, vous pouvez effectuer une recherche selon les critères suivants :

- Album
- Titre
- Interprète
- Compositeur
- Genre musical

► **Activation de la recherche de fichiers musicaux :** mettez le lecteur de médias souhaité (le lecteur CD, par exemple) en marche.

► Appuyez sur la touche  du volant multifonction.

► Utilisez la commande vocale « Search for music ».

► Appuyez sur la touche  du volant multifonction.

► Utilisez une des commandes vocales pour la recherche de fichiers musicaux expliquées ci-après.

¹⁴ Pas disponible dans le cas de la recherche de fichiers musicaux par l'intermédiaire de l'interface média.


Commandes vocales

« Help search for music »















La commande vocale « Help search for music » vous permet d'entendre toutes les commandes vocales pour la recherche de fichiers musicaux.

« Search for music »

La commande vocale « Search for music » vous permet de lancer la recherche de fichiers musicaux.

-  Lorsque vous activez la recherche de fichiers musicaux pour la 1re fois, le système recherche tout d'abord des informations sur tous les médias disponibles. Il prépare ensuite les informations pour le LINGUATRONIC. Le LINGUATRONIC annonce « Compiling music search data ». La recherche de fichiers musicaux n'est disponible qu'après le traitement des données.

Exemple de dialogue :

-  Search for music
-  Le système affiche sur le visuel une liste numérotée des catégories possibles.
-  Please select a line number or say a music search category.
-  Album
-  Please say an album name.
-  A Night at the Opera
-  Le système affiche sur le visuel une liste numérotée des albums possibles.
-  Please select a line number.
-  Number three
-  Number three accepted.
-  Le système affiche sur le visuel une liste numérotée des titres de l'album.
-  Please select a line number.
-  Number one
-  Number one accepted.

Le LINGUATRONIC lit le titre sélectionné.

« Search for album »

La commande vocale « Search for album » vous permet de chercher un album particulier sur tous les médias disponibles.

« Search for artist »

La commande vocale « Search for artist » vous permet de chercher les titres d'un interprète particulier sur tous les médias disponibles.

« Search for composer »

La commande vocale « Search for composer » vous permet de chercher les titres d'un compositeur particulier sur tous les médias disponibles.

« Search for year »¹⁵

La commande vocale « Search for year » vous permet de chercher les titres d'une année particulière sur tous les médias disponibles.

« Search for genre »

La commande vocale « Search for genre » vous permet de chercher les titres d'un genre musical particulier sur tous les médias disponibles.

« Search for track »

La commande vocale « Search for track » vous permet de chercher un titre particulier.




« Search for playlist »¹⁵

La commande vocale « Search for playlist » vous permet de chercher une liste de lecture particulière.








« Free Musich Search »¹⁵

La commande vocale « Free Musich Search » vous permet de combiner les catégories Interprète, Album, Titre et Compositeur.

Exemple de dialogue :

-  Free Musich Search
-  Please say a music search term.
-  Beethoven's Symphony No. 9

¹⁵ Pas disponible dans le cas de la recherche de fichiers musicaux par l'intermédiaire de l'interface média.

-  Le système affiche une liste numérotée d'entrées contenant les noms des catégories reconnues.
-  Please select a line number or say a music search category.
-  Track
-  Le système affiche sur le visuel une liste numérotée des titres provenant du résultat précédent.
-  Please select a line number.
-  Number five
-  Number five accepted.

Le LINGUATRONIC lit le titre réglé.

« Music information on/off »

La commande vocale « Music information on » vous permet d'afficher les informations mémorisées sur le titre en cours de lecture, par exemple le nom du titre, de l'album et de l'interprète.

La commande vocale « Music information off » vous permet de commuter le visuel sur l'affichage initial.

« Random track list on/off »

Les commandes vocales « Random track list on » et « Random track list off » vous permettent d'activer ou de désactiver la lecture aléatoire.

Appareils externes

« Audio aux »

La commande vocale « Audio aux » vous permet de commuter sur l'entrée AUX.

« Media Interface »

La commande vocale « Media Interface » vous permet de commuter sur un appareil externe qui est raccordé à l'interface média.


« Bluetooth audio »

La commande vocale « Bluetooth audio » vous permet de commuter sur un appareil audio Bluetooth® externe.

Liste des commandes vocales

Introduction

Vous trouverez dans ce chapitre les principales commandes qui permettent d'utiliser le LINGUATRONIC. Les commandes que vous pouvez utiliser dépendent de l'équipement de votre véhicule.

-  Pour faciliter l'utilisation, certaines fonctions sont accessibles par l'intermédiaire de plusieurs commandes vocales. Les commandes regroupées entre les lignes de séparation peuvent être utilisées indifféremment les unes des autres.

Commandes vocales générales

- Address book
- Audio
- MP3
- CD player
- CD changer
- Navigation
- Route guidance
- Navi
- DVD video
- DVD audio
- Radio
- Satellite radio/Sirius
- HD radio
- HD radio on
- HD radio off
- Telephone

- Video
- Help
- Help functions
- Help devices
- Help voice control system
- General help
- Help radio
- Help phone
- Help address book
- Help audio CD
- Help audio CD player
- Help video DVD
- Help audio DVD
- Help MP3
- Help MP3 player
- Help navigation
- Help route guidance
- Help navi
- Help media interface
- Help search for music

Vous pouvez utiliser les commandes vocales suivantes lors d'un dialogue :

- Yes
- Correct
- OK
- Finished
- Done
- Cancel
- No
- Pause
- Correction
- Correction
- Incorrect

- 0 - 9
- a - z
- Continue
- Next page
- Go forward
- Go on
- Previous page
- Go back
- Back
- <1> - <7>
- 1 - 7
- 1-7
- [Number] 1-7

Commandes vocales pour le téléphone

- Telephone
- Phone on
- Save name
- Save number
- Save phone number
- Dial number
- Dial phone number
- Read out phone book
- List phone book
- Redial
- Redial last number
- Redial last phone number
- Last calls
- Dialed numbers
- Delete name

- Delete phone number
- Read out messages
- Read out message
- SMS
- Read out new message
- Read out new SMS

Vous pouvez utiliser les commandes vocales suivantes lors d'un dialogue concernant le téléphone :

- Save
- Dial
- Repeat
- Confirm number
- Confirm phone number
- Correction
- Incorrect
- Delete

Commandes vocales pour le système de navigation

- Navigation
- Route guidance
- Navi
- Guidance instructions
- Guidance instructions on
- Switch guidance instructions on
- Switch off guidance instructions
- Mute guidance instructions
- House number
- Enter house number
- Map
- Show map
- Zoom in
- Zoom in on map
- Zoom out
- Zoom out of map
- Map north up
- Map heading up
- Map bird's eye view
- Map 3D view
- Switch on POI symbols
- Switch on standard POI symbols
- Switch on personal POI symbols
- Switch off POI symbols
- Enter state
- Change state
- Enter province
- Change province
- Enter country
- Change country
- Enter another country
- Another state
- Another country
- Last destinations
- Enter city
- Enter city name
- Spell town
- Spell name of town
- District
- Enter district
- Spell district
- Zip code
- Enter zip code
- Point(s) of interest
- Enter point(s) of interest
- Spell street
- Spell name of street

- Street
- Enter street
- Name of street
- Enter name of street

- Intersection
- Enter intersection

- Enter destination
- Destination input

- Save destination
- Save address

- Start route guidance
- Begin route guidance
- Begin destination guidance
- Continue route guidance

- Cancel route guidance
- Exit route guidance
- Stop route guidance
- Terminate route guidance

- Nearest gas station

- Nearest parking lot

- Nearest coffee shop

- Nearest restaurant

- Nearest hotel

- Nearest cash machine

- Nearest tourist attraction

- Nearest rest area

Commandes vocales pour le carnet d'adresses

- Address book

- Read out address book
- Read out address book

- Delete address book

- Spell name
- Spell entry

- Find name

- Delete name

- Read out destination memory
- Read out destination memory

- Save name
- Save number
- Save number

Vous pouvez utiliser les commandes vocales suivantes lors d'un dialogue concernant le carnet d'adresses :

- Yes/ok
- OK
- Yes

- <1> - <7>

- 1 - 7

- [Number] 1-7

- [Number] 1-7

- <voice tag> car

- <voice tag> landline

- <voice tag> landline

- <voice tag> mobile

- <voice tag> mobile phone

- <voice tag> home mobile

- <voice tag> landline office

- <voice tag> work

- <voice tag> home

- Work

- Office

- Company

- Car

- Car phone

- Landline
- Landline
- Landline phone

- Mobile
- Mobile phone
- Mobile phone

- Pager

- Work car
- Work car phone
- Car phone work

- Work landline
- Word landline phone
- Landline telephone work

- Work mobile
- Work phone
- Mobile phone work

- Home

- Home car
- Home car phone
- Car phone home

- Home landline
- Home landline telephone
- Landline phone home

- Home mobile
- Home mobile phone
- Mobile phone home

Commandes vocales pour les systèmes audio et vidéo

Radio

- Radio

Vous pouvez utiliser les commandes vocales suivantes lorsque la radio est en marche :

- 87 7 megahertz - 107 9 megahertz
- 87 point 7 - 107 point 9
- 87 point 7 megahertz - 107 point 9 megahertz
- Frequency 87 7 - frequency 107 9
- Frequency 87 point 7 - frequency 107 point 9
- Frequency 87 point 7 megahertz - frequency 107 point 9 megahertz

- FM
- AM

- Next station
- Other station
- Station search

- Station <voice tag> ou Station <station name>

- Delete station

- Save station

- Select station

- List station list
- Read out station list

- Delete station list

- Previous station
- Last station

Radio satellite (SIRIUS XM)

- Satellite Radio on/SIRIUS on

- Help satellite radio

- Next station
- Other channel

- Station <voice tag>

- Delete channel

- Save channel

- Select station
- List station list
- Read out station list
- Delete station list
- Last station
- Previous station
- Next category
- Previous category
- Last category
- Category <category name>
- Category list
- List category list

Lecteur de CD

- CD
- CD player

Vous pouvez utiliser les commandes vocales suivantes lorsque le lecteur CD est en marche :

- Other track
- Next track
- Previous track
- Last track
- Repeat track
- Track 1 - Track 99
- Track number 1 - Track number 99

Changeur CD

- CD changer

Vous pouvez utiliser les commandes vocales suivantes lorsque le changeur de CD est en marche :

- Other CD
- Next CD
- Previous CD
- Last CD
- Repeat CD
- Other track
- Next track
- Previous track
- Last track
- Repeat track
- CD 1 - CD 6
- CD number 1 - CD number 6
- Track 1 - Track 99
- Track number 1 - Track number 99

MP3

- MP3
- MP3 player
- MP3 player
- MP3 changer

Vous pouvez utiliser les commandes vocales suivantes lorsque le lecteur MP3 est en marche :

- Other MP3
- Next MP3
- Previous MP3
- Last MP3
- Repeat MP3
- Other folder
- Next folder
- Previous folder
- Last folder
- Repeat folder

- Other track
- Next track

- Previous track
- Last track
- Repeat track

- Track 1 - Track 99
- Track number 1 - Track number 99

- MP3 1 - MP3 6
- MP3 number 1 - MP3 number 99

Disque dur

- Hard disk
- Music Register

DVD audio

- DVD audio
- Audio DVD
- DVD audio player
- DVD audio changer

Vous pouvez utiliser les commandes vocales suivantes lorsque le mode DVD audio est activé :

- Other DVD audio
- Next DVD audio

- Previous DVD audio
- Last DVD audio
- Repeat DVD audio

- Other folder
- Next folder

- Previous folder
- Last folder
- Repeat folder

- Other groupe
- Next group

- Previous group
- Last group
- Repeat group

- Group 1 - 9
- Group number 1 - 9

- Other track
- Next track

- Previous track
- Last track
- Repeat track

- Track 1 - Track 99
- Track number 1 - Track number 99
- DVD audio 1 - DVD audio 6
- DVD audio number 1 - DVD audio number 6

AUX

- AUX
- Audio aux
- Video aux

Interface média

- Media Interface

Vidéo

- Video
- DVD video

Carte mémoire

- Memory card
- SD card
- Memory card

USB

- USB
- USB
- USB
- USB interface

Bluetooth® Audio

- Bluetooth Audio

Commandes vocales pour la recherche de fichiers musicaux

- Search for music
- Free Musich Search¹⁶
- Open Musich Search¹⁶
- Search for album
- Search for track
- Search for artist
- Search for composer
- Search for year¹⁶
- Search for genre
- Search for playlist¹⁶
- Random track list on
- Random track list off
- Music information on
- Music information off

Conseils pratiques**Que faire si... ?****Fonction d'aide**

Le LINGUATRONIC propose à l'utilisateur une fonction d'aide étendue.


La fonction d'aide du LINGUATRONIC vous permet d'obtenir

- des instructions générales pour utiliser le LINGUATRONIC de manière optimale
- la liste des commandes vocales qui peuvent être utilisées

Commandes vocales pour l'aide**« Help voice control »**

La commande vocale « Help voice control » vous permet d'obtenir des informations pour utiliser le LINGUATRONIC de manière optimale.

« Help »

- Appuyez sur la touche  du volant multifonction et utilisez la commande vocale « Help ».

Vous obtenez de l'aide pour l'application activée.

Si vous utilisez la commande vocale « Help » pendant un dialogue, par exemple après la commande « Dial number », vous obtenez de l'aide pour la suite du dialogue.

Vous pouvez également appeler la fonction d'aide pour un système donné, par exemple avec la commande vocale « Help telephone ».

Si la fenêtre d'aide est activée, vous pouvez également prendre connaissance des commandes vocales possibles sur le visuel (▷ page 79).

Entrée des chiffres et des lettres**Entrer des chiffres**

- Vous pouvez entrer les chiffres de « Zero » à « Nine ».
- Entrez les numéros de téléphone par blocs de 3 à 5 chiffres.


¹⁶ Pas disponible dans le cas de la recherche de fichiers musicaux par l'intermédiaire de l'interface média.



Epeler

- Toutes les lettres de l'alphabet et les chiffres de 0 à 9 sont autorisés.
- Entrez des blocs de 5 à 7 lettres.
- Prononcez chaque lettre distinctement.

Amélioration de la reconnaissance vocale

Français

Problèmes	Causes et conséquences possibles et ► Solutions
Le LINGUATRONIC ne vous comprend pas.	<p data-bbox="438 315 1104 372">Vous n'utilisez pas le LINGUATRONIC depuis le siège du conducteur.</p> <p data-bbox="438 381 1104 439">► Le LINGUATRONIC peut être utilisé uniquement depuis le siège du conducteur.</p> <p data-bbox="438 448 1104 496">Vous avez parlé indistinctement, trop fort ou pas assez fort.</p> <p data-bbox="438 505 1104 562">► Parlez de manière continue et distincte, sans exagérer les intonations.</p> <p data-bbox="438 573 1104 630">La soufflante est réglée sur une vitesse élevée ou une vitre ouverte produit un bruit de vent.</p> <p data-bbox="438 639 1104 688">► Réduisez les bruits parasites importants.</p>
Le système ne reconnaît pas une entrée du carnet d'adresses sans entrée vocale personnalisée.	<p data-bbox="438 704 1104 761">Les noms entrés dans le carnet d'adresses ont une consonance similaire ou ne se prononcent pas comme ils s'écrivent.</p> <p data-bbox="438 770 1104 827">► Assurez-vous que les entrées du carnet d'adresses sont judicieuses.</p> <p data-bbox="438 836 1104 894">Vérifiez les caractéristiques suivantes des entrées du carnet d'adresses :</p> <ul data-bbox="464 903 1104 1068" style="list-style-type: none"> • Les entrées de noms, comme le nom et le prénom, doivent figurer dans les bons champs. • N'employez pas d'abréviations ni d'acronymes. • Évitez l'emploi d'espaces inutiles au sein d'un nom. • N'employez pas de caractères spéciaux. <p data-bbox="438 1076 1104 1105">► Créez une entrée vocale personnalisée (► page 51).</p> <p data-bbox="438 1114 464 1143">ou</p> <p data-bbox="438 1152 1104 1209">► Utilisez la commande vocale « Read out address book ». Le LINGUATRONIC énonce les entrées du carnet d'adresses.</p> <p data-bbox="438 1218 1104 1275">► Appuyez sur la touche  du volant multifonction au moment où vous entendez le nom souhaité.</p>

Problèmes	Causes et conséquences possibles et ► Solutions
Le système ne reconnaît pas une entrée du carnet d'adresses avec entrée vocale personnalisée.	<p>Les entrées vocales du carnet d'adresses ont une consonance similaire.</p> <ul style="list-style-type: none"> ► Enregistrez les entrées vocales du carnet d'adresses en créant la plus grande distinction possible entre les noms, par exemple en disant « Jean Dubon » et « François Dupont » au lieu de « Dubon » et « Dupont ». <p>ou</p> <ul style="list-style-type: none"> ► Utilisez la commande vocale « Read out address book ». Le LINGUATRONIC énonce les entrées du carnet d'adresses. ► Appuyez sur la touche  du volant multifonction au moment où vous entendez le nom souhaité.
Une entrée de la liste des stations n'est pas reconnue.	<p>Les entrées vocales des noms de station ont une consonance similaire.</p> <ul style="list-style-type: none"> ► Enregistrez une entrée vocale personnalisée pour la station (> page 63). <p>ou</p> <ul style="list-style-type: none"> ► Utilisez la commande vocale « Read out station list ». Le LINGUATRONIC énonce la liste des stations. ► Appuyez sur la touche  du volant multifonction au moment où vous entendez le nom de station souhaité. La station est sélectionnée (> page 63).
Le LINGUATRONIC vous demande de prononcer plusieurs fois l'entrée vocale lors de l'enregistrement d'une entrée vocale personnalisée.	<p>Les 2 premières entrées sont différentes.</p> <ul style="list-style-type: none"> ► Lors de la mémorisation d'une entrée vocale, prononcez de la même manière les 2 fois.

Réglages personnels

Fenêtre d'aide


La fenêtre d'aide vous permet d'afficher momentanément sur le visuel une sélection de commandes valables.

Vous pouvez activer ou désactiver la fonction d'aide dans COMAND Online par l'intermédiaire du menu **System**.

Vous trouverez la présentation des éléments et les principes d'utilisation de COMAND

Online dans la notice d'utilisation correspondante.

Activation et désactivation de la fenêtre d'aide

- Appuyez sur la touche .

ou

- Sélectionnez **System** dans la barre de menus des fonctions principales. Le menu Système apparaît.

- ▶ Sélectionnez **Settings** → **Voice control**.
- ▶ Sélectionnez la **Help Window**. Vous pouvez activer ou désactiver la fenêtre d'aide.

Entraînement personnalisé

L'entraînement personnalisé vous permet d'adapter le LINGUATRONIC à votre voix et d'améliorer la qualité de la reconnaissance vocale.

Vous pouvez démarrer l'entraînement personnalisé uniquement lorsque le véhicule est à l'arrêt. Une fois l'entraînement personnalisé démarré, le système vous guide avec des instructions vocales.

- i** Si vous utilisez l'entraînement personnalisé, la reconnaissance vocale des autres utilisateurs peut se dégrader. Désactivez l'entraînement personnalisé si la reconnaissance vocale des autres utilisateurs se dégrade nettement.

L'entraînement personnalisé comporte 2 parties. La 1re partie vous permet de vous entraîner avec les chiffres, la 2e avec certaines commandes vocales.

Vous pouvez rétablir à tout moment les réglages d'usine du système.


- i** Il n'est pas nécessaire de suivre l'ensemble de l'entraînement personnalisé. Un entraînement avec les chiffres augmente déjà considérablement le taux de reconnaissance. L'entraînement peut être interrompu à la fin de la 1re partie.

Vous trouverez la présentation des éléments et les principes d'utilisation de COMAND Online dans la notice d'utilisation correspondante.

Démarrage d'un nouvel entraînement personnalisé

- ▶ Appuyez sur la touche **sys**.
- ou
- ▶ Sélectionnez **System** dans la barre de menus des fonctions principales. Le menu Système apparaît.
- ▶ Sélectionnez **Settings** → **Voice control** → **Start New Individualization**. Un message vous demande si vous souhaitez d'autres informations.
- ▶ Sélectionnez **Yes** ou **No**.
 - Si vous sélectionnez **No**, la 1re partie de l'entraînement personnalisé démarre.
 - Si vous sélectionnez **Yes**, le système affiche et énonce un message d'information.

ou

- ▶ **Fermeture de l'affichage:** appuyez sur le sélecteur COMAND .
- Le système vous demande si vous souhaitez vous entraîner avec les chiffres ou les commandes vocales.

Une fois la 1re partie terminée, un message vous demande si la 2e partie doit démarrer.

- ▶ Sélectionnez **Yes** ou **No**.
 - Si vous sélectionnez **No**, l'entraînement prend fin. Les données de la 1re partie sont mémorisées automatiquement.
 - Si vous sélectionnez **Yes**, la 2e partie démarre.
- Une fois la 2e partie terminée, l'entraînement personnalisé prend fin. Un message correspondant apparaît. Les données de la 2e partie sont mémorisées automatiquement.

Interruption de la 1re ou de la 2e partie de l'entraînement personnalisé

- ▶ Sélectionnez **Cancel**.
Un message vous demande si l'entraînement personnalisé doit réellement être interrompu.
- ▶ Sélectionnez **Yes** ou **No**.
 - Si vous sélectionnez **Yes**, l'entraînement prend fin. Les données de la partie interrompue sont perdues.
 - Si vous sélectionnez **No**, la partie interrompue reprend.

Effacement d'un entraînement personnalisé précédent

- ▶ Appuyez sur la touche **sys**.
- ou
- ▶ Sélectionnez **System** dans la barre de menus des fonctions principales. Le menu Système apparaît.
- ▶ Sélectionnez **Settings** → **Voice control** → **Delete Individualization**.
Un message vous demande si l'entraînement personnalisé doit réellement être effacé.
- ▶ Sélectionnez **Yes** ou **No**.

Activation ou désactivation de l'entraînement personnalisé

- ▶ Appuyez sur la touche **sys**.
- ou
- ▶ Sélectionnez **System** dans la barre de menus des fonctions principales. Le menu Système apparaît.
- ▶ Sélectionnez **Settings** → **Voice control** → **Individualization On**.
Vous pouvez activer ou désactiver l'entraînement personnalisé.

Modification du réglage de la langue

Vous pouvez changer la langue du LINGUATRONIC en changeant la langue du système. Les langues disponibles pour le LINGUATRONIC sont l'anglais et le français.

- ▶ Appuyez sur la touche de fonction **sys**.
- ou
- ▶ Sélectionnez **System** dans la barre de menus des fonctions principales. Le menu Système apparaît.
- ▶ Sélectionnez **Settings** → **Language**.
- ▶ Sélectionnez la langue souhaitée.

Mentions légales

Internet

Pour en savoir plus sur les véhicules Mercedes-Benz et sur Daimler AG, consultez les sites Internet suivants :

<http://www.mercedes-benz.com>

<http://www.daimler.com>

Rédaction

Pour toutes les questions et suggestions relatives à cette notice d'utilisation, veuillez vous adresser à la rédaction technique dont l'adresse est la suivante :

Daimler AG, HPC : R822, D-70546 Stuttgart

Toute reproduction, traduction ou publication, même partielle, interdite sans autorisation écrite de Daimler AG.



1665843881

Order no. 6515 6951 76 Part no. 166 584 38 81 Edition A 2013